Achs-vermessung
Jetzt zum Einführungspreis für nur
€ 59,-
Ford Tobaben
www.fair-und-freundlich.de
Harburg: Buxtehuder Str. 84-92 · Tel. 040-7662610

der neue RUF
SÜDERELBE
Nr. 33 | 66. Jahrgang | 20. August 2016
Die Lokalzeitung zum Wochenende
Bobeck Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neuerruf.de | www.neuerruf.de

FLYER
C-Serie
Wellness mit Fahrtwind.
www.flyer-bikes.com
Hauschild – Der Zweirad Experte
Hauptstrasse 44
21629 Neu Wulmstorf
www.hauschild-zweiradexperte.de

NEUGRABEN

Benutzer des Aufzuges am S-Bahnhof Neugraben müssen sich noch in Geduld üben: Voraussichtlich erst im September wird der Fahrstuhl zu benutzen sein.

Lesen Sie weiter auf Seite 2

NEU WULMSTORF

Die Gemeinde Neu Wulmstorf erhält insgesamt knapp 3,23 Millionen Euro Fördermittel für den Bau des P&R-Parkdecks am Bahnhof.

Mehr Informationen auf Seite 5

HARBURG

Die Cyclassics – das Radrennen für die Jedermänner und die Elite – rollt am 21. August in einer großen Schleife auch durch Harburg und den Landkreis.

Lesen Sie auf Seite 11

HARBURG

Im Sommerinterview Teil 2 äußert sich die Harburger Bundestagsabgeordnete Herlind Gundelach über die Hafenpolitik, mögliche Koalitionen und die Türkei-Politik.

Erfahren Sie mehr auf Seite 16

Alles weiß oder was?

„Weißes Dinner“ in der Marktpassage

Alles weiß oder was? Heute, am 20. August, regiert in Neugraben die Farbe weiß. Warum? Von 18 bis 22 Uhr findet das von der Vereinigung Süderelbe organisierte Event „Weißes Dinner“ in der Marktpassage statt. Pflicht für Teilnehmer ist weiße Bekleidung, nur die Schuhe können andersfarbig sein. Natürlich werden Mobiliar, Tischdecken oder Geschirr auch in weiß daher kommen. Übrigens: Stühle und Tische werden gestellt, Speisen und Getränke müssen von den Teilnehmern mitgebracht werden. Bei Regen findet das Weiße Dinner im ehemaligen Eiscafé im SEZ statt. Foto: hbo

„Verhalten ist völlig inakzeptabel“

Obdachlosen- und Trinkerszene im Fokus der Politik

■ **(mk) Neugraben.** Das Problem ist ein Dauerbrenner im Zentrum Neugrabens: die Obdachlosen- und Trinkerszene. Bereits seit Jahren beschweren sich Geschäftsleute und Passanten über überwiegend betrunkene Randständige, die vor allem Bänke in der Marktpassage für sich beanspruchen. Regelmäßig in der warmen Jahreszeit bilden sich kleine Gruppen von Personen, die auf den Sitzgelegenheiten in der Nähe von Kaufland und der Markt-Apotheke Neugraben wahre Trinkorgien mit allen negativen Begleiterscheinungen feiern.

In den letzten Wochen scheint diese Entwicklung eine dramatische Zuspitzung erfahren zu haben. Und fürwahr: Beim Lokaltermin am 15. August gegen 9 Uhr wird der kleine Platz mit zwei Bänken auf Höhe der Ecke Scheideholzweg/Neugrabener Bahnhofstraße von zwei Personen zweckentfremdet. Beide Männer – einer auf der Bank, der andere davor – haben hier anscheinend ihr Nachtquartier aufgeschlagen. Neben den Schlafenden sieht man deren Habseligkeiten, die sie in Taschen und Tüten mit sich führen. Auch im Eingangsbereich der Post campieren zwei Personen in Schlafsäcken, ihr Hab und Gut steht rings um ihr „Lager“ herum. Ekelhaft: Mangels Toilette verrichten diese Personen ihr „Geschäft“ im Freien.

Handelt es sich bei diesen Obdachlosen um osteuropäische Wanderarbeiter? Foto: ein

Auch ansonsten vermüllen die Randständigen die Umwelt. Bürger beschwerten sich beim Neuen RUF zum einen über die unhaltbaren Zustände und zum anderen über das vermeintliche Nichtstun von Politik, Polizei und Verwaltung „Was gedenkt die Politik gegen diesen Zustand zu unternehmen?“, „Sollen Teile Neugrabens zu einer öffentlichen Bedürfnisanstalt werden?“ oder „Müssen wir erst radikale Parteien wählen, damit diese Missstände behoben werden?“ lauteten einige Kommentare. Die CDU-Bezirksabgeordnete Brit-Meike Fischer-Pinz betont, dass für sie der Unmut der Bürger 100-prozentig nachvollziehbar wäre. „Das Verhalten dieser Personen ist inakzeptabel“, macht Fischer-Pinz unmissverständlich deutlich. Die CDU-Frau sagt aber auch, dass man sich an die Fakten halten müsse, damit ein lösungsorientiertes Vorgehen zu einem angemessenen Ergebnis führe. Stammtisch-Parolen wie „da müsse man einmal so richtig aufräumen“ erteile sie genauso eine Absage wie „sozialromantischen Rettungs-Fantasien“ in der Form, wonach man „alkoholtoxisch stark geschädigte Gehirne alleine durch Sozialarbeit reparieren“ könnte, so die CDU-Politikerin.

Fortsetzung auf Seite 4

Die Trinkerszene im Neugrabener Zentrum ist seit vielen Jahren eine Quelle des Ärgers. Foto: mk

Schwer verletzt

■ **(mk) Elstorf.** Ein 79-jähriger Radfahrer ist bei einem Unfall am 17. August schwer verletzt worden. Der Mann war auf dem linksseitigen Radweg entlang der Lindenstraße (B3) von Elstorf kommend in Richtung Süden unterwegs, als ein 74-Jähriger mit seinem Skoda aus einem linksseitigen Feldweg in die Vorfahrtstraße einbog. Hierbei hatte er den von rechts kommenden Radfahrer offenbar übersehen. Er erfasste den Rentner, der daraufhin stürzte und mit einem Rettungswagen ins Krankenhaus gebracht werden musste.

Vorsorge: Vortrag beim ASB

■ **(pm) Finkenwerder.** Es ist ein Thema, dass viele Bürger vor sich herschieben: die Vorsorgevollmacht.Am15. September informiert Rosemarie Bormann, Expertin für Fragen zur Vorsorge, ab 18 Uhr in der ASB-Sozialstation Finkenwerder, Focksweg 5, über Patienten- und Betreuungsverfügung sowie Vorsorgevollmacht. DieTeilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Anmeldung unter 7434596 oder direkt beim ASB am Focksweg.

BOXSPRING-BETTEN
- in allen Liegebreiten
- in neuen Bezügen
- attraktive Preise
- kostenloser Liefer- und Montageservice
MÖBEL DREYER
Telefon 04161/59820
Einrichtungshaus Buxtehude
www.moebel-dreyer.de

women's night by BAUHAUS
Handwerker-Kurse für Frauen
Für Frauen, die sich trauen!
TEILNAHME KOSTENLOS
25. AUGUST 2016*
20 bis 23 Uhr
RESINENCE Ein Produkt für alle Oberflächen
AEG Die Welt der Maschinen
RYOBI 18-V-Akku-Technik
SCHÖNER WOHNEN FARBE Kreativ gestalten mit Trendstrukturen
DUPLI-COLOR Sprayen wie die Profis
Für das Schöner Wohnen-Seminar sind zwei Durchgänge à 1 Stunde mit separater Anmeldung und max. 25 Teilnehmern je Durchgang geplant!
* Anmeldung erforderlich.
Handwerkliche Arbeiten sind ab sofort kein Problem mehr. Denn die Workshops der Women's Night zeigen, wie Laminat oder Fliesen verlegt werden.
Weitere Informationen finden Sie unter www.bauhaus.info, per E-Mail oder an der Hauptinformation des Fachcentrums.
BAUHAUS 21079 Hamburg-Harburg, Schlachthofstraße 1,
Tel.: 0 40 / 7 88 76 26-0, Fax: -13, E-Mail: info.nl619@bauhaus-ag.de

Herbst- und Winterkurse
im Freilichtmuseum am Kiekeberg.
Entdecken Sie jetzt unser Kursprogramm! Kochen Sie mit historischen Zutaten, stellen Sie Naturkosmetik selbst her oder besuchen Sie unsere Weihnachtsbäckerei.
Infos und Buchung unter
Tel. (0 40) 79 01 76-0
oder online!
www.kiekeberg-museum.de
Freilichtmuseum am Kiekeberg
Tel. (0 40) 79 01 76-0
Museumsbauernhof Wennerstorf
Tel. (0 41 65) 21 13 49
KIEKEBERG
Mühlenmuseum Moisburg
Tel. (0 40) 79 01 76-0
Feuerwehrmuseum Marxen
Tel. (0 41 85) 44 50

NEU
DAS SORGLOS ABO 0% Finanzierung 100% KOMFORT • 0% ZINSEN
SO KAUFT MAN HÖRGERÄTE HEUTE!
■ flexible Laufzeitgestaltung
■ ohne Schufa-Auskunft
■ inkl. Sterbefallabsicherung
Jetzt Termin vereinbaren und Ihr persönliches Angebot erhalten.
OTON Die Hörakustiker Harburg GmbH
inhabergeführt & unabhängig
Neugraben 040 - 703 886 25
Harburg 040 - 767 588 08
Meckelfeld 040 - 200 053 89
Maschen 04105 - 67 64 990
TOP Hörakustiker 2016 SEHR GUT
oton DIE HÖRAKUSTIKER

www.troedelmarkt-stade.de
4. September 2016
Jetzt online anmelden!
Stade aktuell GmbH

Professionelle Fußpflege · Podologie
BF Kosmetikstudio
B. Fallenbeck
➜ Med. Fußpflege
➜ Podologie
➜ Reflexzonen-Massage
Kreetortring 25a · Hausbruch
Tel. 040/796 53 79

Unser Team für Ihre Geschäftsanzeigen

Jens Kalkowski
Verlagsleitung
Tel. 040 70101715
j.kalkowski@neuerruf.de

Dieter Niedzolka
Medienberater
Tel. 040 70101721
d.niedzolka@neuerruf.de

Uwe Sakowski
Medienberater
Tel. 040 70101730
u.sakowski@neuerruf.de

Carmen Steinert
Medienberaterin
Tel. 040 70101716
c.steinert@neuerruf.de

der neue RUF
Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

Anzeigenberatung
☎ (040) 70 10 17-0

Abschlussparty

■ (mk) **Neugraben.** Nach einem durchwachsenen Sommer scheint der späte August nochmals einige konstante Tage zu versprechen. Das muss nochmal gefeiert werden – zum Saisonabschlussfest im Freibad Neugraben.
In guter Zusammenarbeit mit dem Förderverein „Unser Freibad Neugraben" findet am 28. August zum wiederholten Mal dieses Bäderland-Event statt.
Toben auf der Seaworld Hüpfburg, Flugdrachen basteln, Salamander und andere Krabbeltiere mit Knete gestalten versprechen Beschäftigung für jung und alt. Außerdem gibt es viele weitere Aktionen zum Mitmachen. Spaß und gute Laune sind garantiert!
Beginn ist ab 11 Uhr. Es gilt der reguläre Eintritt. Für Rückfragen kann auch der Förderverein unter Tel. 0176 89293619 erreicht werden.

Radtour

■ (pm) **Harburg.** Eine Radtour veranstaltet der CDU-Ortsverband Harbureg Mitte am 21. August. Die Teilnehmer starten um 11 Uhr vor dem Rathaus Harburg: Von dort fahren die Teilnehmer zur Großmuttereiche nach Schwiedersdorf, nach Elstorf und Ardestorf (zum Melkhus) und erleben dort eine Überraschung!!! Anmeldungen nimmt Karlheinz Schneider unter Tel.: 7925995 oder per mail an karlheinz.schneider@superkabel.de entgegen.

Auf zur Apfelernte

Schüler zu Besuch auf Obsthof Quast

■ (mk) **Neuenfelde.** Die Apfelerntezeit beginnt, und auf dem ökologischen Obsthof Quast in Neuenfelde können die ersten Früchte von den Apfelbäumen gepflückt werden. Im Rahmen der Apfelschule des Stadtteilmarketings Neuwiedenthal, 2014 mit dem Harburger Nachhaltigkeitspreis prämiert, besuchen die 2. Klassen der Grundschulen „Neugraben", „Am Johannisland" und „An der Haake" zum dritten Mal in diesem Jahr den Obsthof im Alten Land. Hier lernen die Kinder von der Landwirtin Iris Freyer unter anderem, wie sich der Apfel von der Blüte bis zur Frucht entwickelt.
Beim ersten Besuch der Kinder im Frühjahr standen die Apfelbäume teilweise noch in Blüte, oder es hatte sich bereits ein erster Fruchtansatz gebildet. Im Sommer waren diese bereits so groß wie eine Aprikose und nahmen langsam Apfelform an. Bei jedem Besuch gehen die Kinder gleich nach der Ankunft auf dem Hof zu den Apfelbäumen und schauen, was sich dort seit dem letzten Besuch verändert hat. Landwirtin Freyer zeigt den Kindern dieses Mal, wie Äpfel geerntet, sortiert und gelagert werden.
Ein besonderes Highlight ist eine gemeinsame Entdeckungstour mit dem Trecker über die Obstplantage. Die Mädchen und Jungen erhalten dabei einen Einblick in den Aufbau eines Obsthofes und in die unterschiedlichen Sorten, die dort angebaut werden. Unterwegs gilt es, besondere Apfelformen zu suchen.
Selbstverständlich werden beim Besuch vor Ort auch Äpfel verarbeitet – gemeinsam werden von den Schülern leckerere Apfelwaffeln oder Apfelsaft hergestellt und anschließend verspeist.
Am 30. September von 14 bis 16 Uhr findet das alljährliche Apfelfest, der krönende Abschluss der Apfelschule, statt. Hier wird die frische Ernte am Einkaufszentrum Galleria Rehrstieg zu dem köstlichen Apfelsaft „Neuwiedenthaler Apfelgold" gepresst. An dem Tag werden die Schüler auch als Apfelexperten ausgezeichnet und erhalten ein Apfeldiplom.

Ein besonderes Highlight ist eine gemeinsame Entdeckungstour mit dem Trecker über die Obstplantage. Foto: Babette Brandenburg

Wir suchen ein Zuhause!

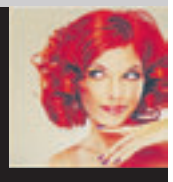
Tiere in liebevolle Hände abzugeben

■ (au) **Süderelbe.** Der Hamburger Tierschutzverein von 1841 (HTV) sucht zusammen mit dem Neuen RUF in dieser Woche ein neues Zuhause für die verspielte Katze Paula und dem Meerschweinchen Bastian.

Paula
Rasse: Europäisch Kurzhaar
Geschlecht: weiblich, kastriert
Farbe: braun getigert, weiße Abzeichen
Geburtsdatum: 2015
Im Tierheim seit: 04.07.2016
HTV-Nummer: 2445_F_16
Paula ist noch eine ganz junge Katze und dementsprechend noch sehr verspielt und lebhaft. Sie kam als Fundtier ins Tierheim. Menschen gegenüber ist sie sehr aufgeschlossen und daher auch für Kuscheleinheiten gerne zu haben. Beim Essen ist sie absolut nicht wählerisch. Es wäre schön, wenn sie Menschen finden würde, die ihr viel Aufmerksamkeit schenken und mit ihr spielen.

Bastian
Rasse: Meerschweinchen
Geschlecht: männlich
Farbe: dreifarbig
Geburtsdatum: adult
Im Tierheim seit: 14.07.2016
HTV-Nummer: 3773_F_16
Der kleine Bastian kam als Fundtier ins Tierheim. Er ist leider blind, aber das soll ihn nicht an einem glücklichen Meerschweinchenleben hindern. Bevor Bastian zu anderen Meerschweinchen kann, muss er noch kastriert werden. Bastians neue Halter müssen darauf achten, dass der kleine Mann nicht in gefährliche Situationen kommt, indem er sich zum Beispiel vor plötzlicher Berührung erschreckt und irgendwo herunter fällt.
Wer sich für für Paula oder Bastian interessiert, findet weitere Informationen unter www.hamburger-tierschutzverein.de oder wendet sich telefonisch unter 040 211106-0 oder per E-Mail an kontakt@hamburger-tierschutzverein.de an den Tierschutzverein.

KUZEY`S HAARSTUBE IV

DAMEN & HERREN
FRISEURSALON

NEUERÖFFNUNG AM 01.09.2016
Öffnungszeiten:
Mo.–Fr.: 09.00 – 19.00 Uhr
Sa.: 09.00 – 16.00 Uhr
Telefon: 040/180 48 111
Bahnhofstraße 71 a-b
21629 Neu Wulmstorf

Hausmittel mit Honig

Infoveranstaltung am 23. August

Das Bienenjahr neigt sich langsam dem Ende zu. Der meiste Honig ist bereits geschleudert, einige Völker stehen noch in der Heide. Der Imkerverein Harburg-Wilhelmsburg und Umgebung hat die Oecotrophologin Renate Frank eingeladen. Frank referiert am 23. August ab 19 Uhr im Hotel Deutsches Haus, Bergheide 1 in Neugraben, zum Thema Hausmittel mit Honig – früher und heute. Interessierte sind herzlich eingeladen. Foto: ein

„Heide und Musik erleben"

Besonderes Event am 27. August

Am 27. August von 17 bis 20 Uhr geht die Veranstaltung „Heide und Musik erleben" über die Bühne. Foto: mk

■ (mk) **Fischbek.** „Heide und Musik erleben": Mit der gemeinsamen Veranstaltung möchten die IBA Hamburg GmbH und die Loki Schmidt Stiftung ihren Gästen am 27. August von 17 bis 20 Uhr ein außergewöhnliches Erlebnis in Neugraben-Fischbek bieten. Der Abend startet mit einer gemeinsamen Führung durch die Heide, die in voller Blüte steht. Bereits auf dem Rückweg zum Naturschutz-Infohaus Fischbeker Heide werden die Teilnehmer vom Musikensemble „Common Contrasts" auf eine musikalische Reise durch die Natur entführt.
Die Veranstaltung ist kostenlos, aber nicht barrierefrei. Achtung: Da die Anzahl der Teilnehmer beschränkt ist, wird um eine verbindliche Anmeldung unter: anmeldung@iba-hamburg.de, Stichwort: Heide gebeten. Bei Regen findet das Konzert im Naturschutz-Infohaus statt.

der neue RUF

ALSTER RUNDSCHAU
ECHO DER FRAU
HAMBURG IM BLICK
Hamburger Abendblatt
SCHLAGER PARADIES
Wochenblatt Marsch & Heide
Elbe Wochenblatt
Peter Sebastian Veranstalter
Carlo von Tiedemann Moderator
präsentieren am 4. Dezember 2016, um 16.00 Uhr
in der Friedrich-Ebert-Halle (Alter Postweg, S-Bahn Heimfeld) die
31. Starpyramide 2016
Benefizveranstaltung zu Gunsten des
„Gemeinnützigen Jugendwerks unfallgeschädigter Kinder in der SV Polizei Hamburg von 1920 e.V." Schirmherr: Senator Andy Grote
UNSERE STARS AUF DER BÜHNE: PATRICK LINDTNER
TOM ASTOR • HARPO • HANS-HERMANN THIELKE • JÖRG JARA
JOHN LANGLEY • EMMI & WILLNOWSKY • LEGENDEN-SHOW
Eintrittskarten beim Ticketshop im Phoenix-Center Harburg · Tel. 76 75 86 86

Apotheken-Notdienst

Nachtdienst (1): 8.30 bis zum Folgetag um 8.30 Uhr
Spätdienst (2): 8.30 bis 22.00 Uhr

Während der Mittagszeit von 13.00 bis 14.30 Uhr ist die betreffende Notdienst-Apotheke ebenfalls geöffnet.

– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –

August 2016

Sa	20	S 1/2	Mi	24	X 1/2
So	21	T 1/2	Do	25	Y 1/2
Mo	22	U 1/2	Fr	26	Z 1/2
Di	23	W 1/2	Sa	27	A 2/1

Die Zeichen A – Z im Kalendarium geben die dienstbereite Apotheke an.

Und so erreichen Sie die Apotheken:

A1 **Markt Apotheke Neugraben**
Marktpassage 7, Tel. 70 10 06-0
A2 **Schloßmühen-Apotheke (Harburg)**
Schloßmühlendamm 16, Tel. 77 00 62
A2 **Ulex-Apotheke (Finkenwerder)**
Neßdeich 128a, Tel. 742 62 92
B1 **Heide-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Bahnhofstraße 35d, (MPC) Tel. 70 01 52-0
B2 **Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)**
Reeseerg 62, Tel. 763 31 31
C1 **Morgenstern-Apotheke (Finkenwerder)**
Steendiek 42, Tel. 74 21 82-0
C1 **Vering-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Veringstraße 37, Tel. 75 76 63
C2 **Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek)**
Gordonstraße 2, Tel. 763 80 08
D1 **– keine Apotheke in Süderelbe –**
Info-Telefon 0800-228 228 0
D2 **Apotheke an der Moorstraße (Harburg)**
Moorstraße 2, Tel. 77 75 63
E1 **Apotheke am Inselpark (Wilhelmsburg)**
Neuenfelder Straße 31, Tel. 30 23 86 99 0
E2 **Apotheke Marmstorf**
Marmstorfer Weg 139 a, Tel. 760 39 66
F1 **Rotehaus-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Veringstraße 150, Tel. 75 89 25
F2 **Arcaden-Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Straße 45, Tel. 30 09 21 21
G1 **Kompass-Apotheke (Harburg-Heimfeld)**
Gazertstraße 1 (S-Bahn Heimfeld), Tel. 765 44 99
G2 **mAVI-Apotheke (Wilhelmsburg/Kirchdorf)**
Kirchdorfer Damm 3, Tel. 754 64 74
H1 **Mühlen-Apotheke (Neugraben)**
Neugrabener Bahnhofstraße 33, Tel. 701 50 91
H2 **Vivo Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Straße 18, Tel. 76 75 57 72
J1 **Schäfer-Apotheke (Harburg)**
Harburger Rathausstraße 37, Tel. 76 79 30-0
J2 **Wilhelmsburger Apotheke (Wilhelmsburg)**
Georg-Wilhelm-Straße 28, Tel. 75 73 22
K1 **Hansa-Apotheke (Harburg-Heimfeld)**
Heimfelder Str. 1, Tel. 77 39 09
K2 **Striepen-Apotheke (Neuwiedenthal)**
Striepenweg 41, Tel. 702 087-0
L1 **Fischbeker Apotheke (Fischbek)**
Fischbeker Heuweg 2 a, Tel. 701 84 83
L2 **Stern-Apotheke (Harburg)**
Mehringweg 2, Tel. 790 61 89
M1 **apo-rot Millennium-Apotheke (Harburg)**
Schloßmühlendamm 6, Tel. 76 75 89 20
M2 **Deich-Apotheke (Finkenwerder)**
Steendiek 8, Tel. 742 17 10
N1 **Damian Apotheke am Sand (Harburg)**
Sand 35 (am Blumenmarkt), Tel. 77 79 29
N2 **Ärtzehaus-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Bahnhofstraße 26, Tel. 70 01 38 30
O1 **Altländer Apotheke Neuenfelde**
Nincoper Straße 156, Tel. 30 38 94 44
O1 **Hubertus-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Veringstraße 36, Tel. 75 66 00 14 14 od. 75 75 55
O2 **City-Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Str. 34, Tel. 77 70 30
P1 **Lavendel Apotheke (Harburg)**
Hainholzweg 67, Tel. 7 9144812
P2 **Menge-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Reinstorfweg 10a/Ldz. Mengestr., Tel. 753 42 40
Q1 **Mohren-Apotheke (Harburg)**
Tivoliweg 1/Ecke Winsener Str., Tel. 763 10 24
Q2 **Neuwiedenthaler Apotheke (Neuwiedenthal)**
Rehrstieg 22, Tel. 702 07 30
R1 **Deich-Apotheke (Georgswerder)**
Neuenfelder Str. 116, Tel. 754 21 93
R2 **Medio-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)**
Bremer Straße 14, Tel. 77 20 47
S1 **Ulen-Apotheke (Neugraben)**
Groot Enn 3, Tel. 701 86 82
S2 **Galenus-Apotheke (Harburg)**
Ernst-Bergeest-Weg 55, Tel. 760 30 65
T1 **Isis-Apotheke (Harburg)**
Moorstraße 11, Tel. 765 03 33
T2 **– keine Apotheke in Süderelbe –**
Info-Telefon 0800-228 228 0
U1 **Distel-Apotheke (Wilhelmsburg/Georgswerder)**
Krieterstr. 30/Ärztehaus, Tel. 754 01 01 od. 754 03 03
U2 **Pluspunkt-Apotheke im Phoenix-Center (Harburg)**
Hannoversche Straße 86, Tel. 30 08 86 96
W1 **Panorama-Apotheke (Harburg)**
Harburger Ring 8-10, Tel. 765 23 24Y
W2 **SEZ-Apotheke**
Cuxhavener Straße 335, Tel. 7014021
X1 **VitAlex-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Schifferstraße 2, Tel. 70 10 64 64
X2 **Apotheke im Marktkauf (Harburg)**
Seeveplatz 1, Tel. 766 213 60
Y1 **Sonnen-Apotheke (Elstorf)**
Mühlenstraße 2d, Tel. 0 41 68-91 16 96
Y1 **Apotheke im EKZ Wilhelmsburg (LunaCenter)**
Wilhelm-Strauß-Weg 10, Tel. 754 11 11
Y2 **Berg-Apotheke (Harburg)**
Trelder Weg 5, Tel. 763 51 91
Z1 **Apotheke im Niedersachsenhaus (Heimfeld)**
Heimfelder Straße 42, Tel. 7 90 53 25
Z2 **Apotheke am Veritaskai (Harburg)**
Veritaskai 6, Tel. 30 70 19 11

WICHTIGE NOTRUFE

Polizei Harburg, Lauterbachstraße 7	42 86-5 46 10
Polizei Neugraben	42 86-5 47 10
Polizei Neu Wulmstorf	700 13 86-0
Polizei Finkenwerder	42 86-5 47 60
Polizei Wilhelmsburg	42 86-5 44 10
Polizei, Notruf, Überfall	110
Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe	112
Rettungsdienst der Hilfsorganisat.	1 92 22
Rettungsdienst des DRK	1 92 19
Arzneimittel-Information	70 20 87-0
Gift-Information-Nord	05 51-192 40
Behinderten Taxi	44 10 11
Tierärztlicher Notdienst	43 43 79
Zahnärztlicher Notdienst (Mittwoch-Nachmittag und Wochenende)	01 80-5 05 05 18
Ärztlicher Notdienst	22 80 22

Informationen unter: www.aponet.de

„Dauerhafte Lösung erforderlich“

Reparatur des Aufzuges am S-Bahnhof dauert noch

■ **(mk) Neugraben.** Nach wie vor müssen Bürger, die auf einen Fahrstuhl angewiesen sind, am S-Bahnhof Neugraben auf dieses wichtige Beförderungsmittel noch längere Zeit warten. Wahrscheinlich erst im September dieses Jahres kann der reparaturanfällige Fahrstuhl seinen Betrieb wieder aufnehmen. Das geht aus der Antwort der Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation (BWVI) zu einem CDU-Antrag hervor. Die CDU-Bezirksabgeordneten Lars Frommann, Brit-Meike Fischer-Pinz und Berthold von Harten hatten angesichts der Missstände am S-Bahnhof Neugraben darauf gedrungen, dass der Vorsitzende der Bezirksversammlung „sich unverzüglich mit den für den Betrieb, die Funktionsfähigkeit und Reparaturmaßnahmen zuständigen Dienststellen in Verbindung“ setzt, „um unverzüglich sicherzustellen, dass auch Behinderte und Fahrgäste mit Kinderwagen die Bahnsteiganlagen problemlos erreichen können.“ Darüber hinaus wäre davon auszugehen, so die CDU-Politiker weiter, dass die vorhandenen Schrägfahrstühle offenbar dauerhaft als Behindertenzugang ungeeignet seien, weil sie bei regelmäßiger Benutzung, aus welchen Gründen auch immer, häufig ausfallen. „Insoweit mögen die zuständigen Dienststellen konkrete Planungen aufnehmen, die Behindertengerechtigkeit des Bahnhofs Neugraben durch bauliche Veränderungen dauerhaft sicherzustellen“, heißt es im CDU-Antrag. Hinsichtlich der Instandsetzung des defekten Aufzuges erklärt die BWVI: „Es bestehen erhebliche technische Schäden, die umfangreich instand gesetzt werden müssen. Die Reparatur des Aufzuges für die Gleise 2 und 3 durch die Fa. Kone ist für Mitte August des Jahres 2016 vorgesehen. Aufgrund von Fertigungs- und Lieferzeiten ist eine frühere Reparatur nicht möglich. Die Montage selbst wird ca. 1,5 Wochen in Anspruch nehmen. Weiterhin ist vor Inbetriebnahme eine Prüfung der Anlage durch eine zugelassene Überwachungsstelle (TÜV, DEKRA etc.) durchzuführen.“

Der Aufzug am S-Bahnhof Neugraben ist sehr reparaturanfällig.

Die spezielle Auskunft über den Fahrstuhl tritt angesichts der generellen Beurteilung des S-Bahnhofs Neugraben durch die Behörde und die DB in den Hintergrund. Für beide sei der S-Bahnhof Neugraben „grundsätzlich barrierefrei über die vorhandenen Aufzüge erreichbar. Die vorhandenen Aufzüge an der Westseite des Bahnhofs liegen in der Zuständigkeit des Landesbetriebes Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG). Zudem verfügt die Station über zwei Fahrtreppen. Die zusätzliche Erschließung eines oder beider Bahnsteige – in diesem Fall durch zwei weitere Aufzüge an der Ostseite der Bahnsteige – sollte vermieden werden, da hier große Investitionen gebunden werden, die zunächst zur Herstellung der Barrierefreiheit anderer Stationen benötigt werden. Für die DB und die zuständige Behörde hat zunächst die barrierefreie Ausstattung jeder U- und S-Bahn-Station in Hamburg Vorrang.“ In regelmäßigen stattfindenden Arbeitskreisen mit Vertretern des HVV, des Senats, den Senioren- und Behindertenverbänden wird dies gemeinsam diskutiert, abgestimmt und dabei eine Priorisierung des weiteren Ausbaus festgelegt, so die BWVI.

Auch der Leiter der Bücherhalle Neugraben, Matthias Pfeifer, wartet auf die Instandsetzung des Aufzuges. Fotos: mk

CDU-Antragsteller Frommann kritisiert die Stellungsnahme in Bausch und Bogen: „Leider stellt uns die Antwort nicht zufrieden. Der nächste Ausfall ist nahezu zu erwarten. Eine nachhaltige Lösung muss kurzfristig erfolgen und kann nicht erst im Rahmen einer Umgestaltung der Fußgängerbrücke erfolgen. Auch muss die Steilheit der Rampe am Westende überarbeitet werden, damit hier auch barrierefrei das Neubaugebiet – nach Fertigstellung der kompletten Unterführung – erreicht werden kann.“
Auch der Neugrabener SPD-Distriktsvorsitzende Arend Wiese zeigte sich enttäuscht: „Wer die Situation vor Ort kennt, der hat ein ganz anderes Bild vor Augen. Barrierefreiheit sieht anders aus. Mit der Reparatur soll laut der Behörde jetzt begonnen werden. Nach ein bis zwei Wochen Montage muss das noch von einer zugelassenen Überwachungsstelle freigegeben werden. Ob das noch im September soweit ist, muss sich zeigen. Allerdings ist die Anlage dann deutlich mehr als ein halbes Jahr nicht voll betriebsfähig gewesen. Wenn eine Anlage so alt und marode ist, dass sogar auf Ersatzteile lange gewartet werden muss, dann besteht dringender Handlungsbedarf. Hier werden an einer Stelle Löcher gestopft, die an anderer Stelle wieder aufreißen. Es ist eine dauerhafte Lösung erforderlich und keine Flickschusterei“.

Markt-Neugestaltung

■ **(mk) Neugraben.** Die Abteilungen Tiefbau und Stadtgrün des Bezirksamtes Harburg planen die Umgestaltung der Straße Am Neugrabener Markt sowie der angrenzenden Marktfläche einschließlich einer Teilfläche der Marktpassage. Mit den Arbeiten wird voraussichtlich am 22. August begonnen.
Während der ersten Bauphase wird die Marktfläche bis zum Ende dieses Jahres weitgehend uneingeschränkt zur Verfügung stehen. Der Wochenmarkt findet wie gewohnt dienstags, donnerstags und sonnabends statt.
Erforderlich ist jedoch die Straßensperrung „Am Neugrabener Markt“. Als Ausweichstrecke ist der Scheideholzweg vorgesehen. Um Staus und Gefahrenstellen zu vermeiden wird hier eine Halteverbotszone eingerichtet. Die Umbauarbeiten werden abhängig von der Witterung bis zum Ende des ersten Quartals 2017 andauern.

Literaturcafé

■ **(mk) Neugraben.** Mutter-Tochter-Beziehungen sind das Thema des Literaturcafés im Striepensaal am 4. September. Petra Oelker, bekannt durch ihre historischen Hamburg-Romane, hat die Sammlung „Eine starke Verbindung: Mütter, Töchter und andere Weibergeschichten“ herausgegeben, aus der Dieter Wehrbrink Kurzgeschichten von Grit Poppe, Zoé Jenny und eben Petra Oelker ausgewählt hat.
Mütter wie Töchter können nervig, skurril, bösartig oder auch nur anstrengend sein. Die Geschichten namhafter Autorinnen erzählen von Erlebnissen mit der anderen Generation, von Begegnungen mit Frauen, die aus verschiedenen Lebenswelten kommen. Das dabei Reibungen entstehen, ist nicht selbstverständlich, aber häufig. Das System Mutter-Tochter zu erkennen und eventuell aufzubrechen, der Kampf um Unabhängigkeit in Leben und Gedanken ist Inhalt der Anthologie.

Fahrradcodierung

Aktion des PK 47 in Neugraben

■ **(mk) Neugraben.** Im Rahmen seiner Aktion zur Verhinderung von Fahrraddiebstählen wird das Polizeikommissariat 47 am10. September von 9 bis 13 Uhr auf der Marktfläche vor der Firma Kaufland (Marktpassage 5, 21149 Hamburg) eine Codierung von Fahrrädern durchführen.
Bei der Fahrradcodierung wird am Rahmen unterhalb des Sattels eine 11-stellige Zahlen- und Buchstabenkombination eingefräst. Allein aufgrund dieses Codes kann das Fahrrad jederzeit einer Person zugeordnet werden und wird dadurch für einen potenziellen Dieb unattraktiv. Die Codierung selbst dauert rund 10 Minuten.
Der Besitzer sollte zur Codierung einen Lichtbildausweis und möglichst einen Eigentumsnachweis für das Fahrrad mitbringen. Der Eigenkostenanteil beträgt 12 Euro.

Neueröffnung mit Kasper

Bücherhalle öffnet wieder am 23. August

■ **(mk) Neugraben.** Aufatmen bei Bücher-Fans:Am 23. August um 11 Uhr öffnet die Bücherhalle am Neugrabener Markt zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für die Kunden. Vier Wochen lang waren die Handwerker in Aktion, um Einrichtung und Räume auf den neuesten Stand zu bringen. In den letzten Tagen brachten die Mitarbeiter die ausgelagerten 35.000 Medien in die Regale zurück, wo jetzt das gesamte Medienangebot noch attraktiver präsentiert werden kann als vorher. Am 24. August um 15 Uhr startet dann auch wieder das wöchentliche Bilderbuchkino für Kinder mit der Geschichte „Pippilothek“, in der verschiedene Tiere nachts heimlich eine Bibliothek besuchen.
Zur Feier der Wiedereröffnung nach der Renovierungspause spielt am 26. August ebenfalls um 15 Uhr der „Fischbeker Kasper“ das Stück „Thomas und Britt verlaufen sich im Rosengarten“. Für Kinder ab vier Jahren erwecken Kerstin Schultz-Raddatz und Heiner Schultz die Puppen Britt und Thomas zum Leben. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

Der Leiter der Neugrabener Bücherhalle, Matthias Pfeifer, und seine Mitarbeiter Elfi Stößel haben alle Hände voll zu tun, damit zur Wiedereröffnung am 23. August alles an Ort und Stelle ist. Fotos: W. Marsand

Vor dem Eingang der Bücherhalle „stauten“ sich die Regale mit den verschiedenen Medien.

Wenn der Finanzpartner in jeder Situation mit einem Kredit helfen kann.

Sparkassen-Privatkredit.

Wenn's um Geld geht
Sparkasse Stade-Altes Land

www.spk-sal.de

Anzeige

Aus Joey's wird Domino's

Gleiche Top-Qualität unter neuen Namen

(ein) Neugraben. Nicht mehr lange und Joey's-Neugraben wird zu Domino's Store. Gleiche Top-Qualität – mehr Spaß, mehr Service, viele Vorteile für Kunden. „Denn Du erhältst auch künftig alles, was Du bei uns seit Jahren liebst. Unser würziger Pizzateig und die frischen, hochwertigen Zutaten bleiben unverändert. Genauso die knackfrischen Salate und die köstliche Pasta. Dein Team garantiert Dir weiterhin den gewohnt schnellen und freundlichen Service.

Thomas Kartik freut sich auf viele Pizza-Kunden. Foto: ein

Und schon bald kommen ein neues Online-Bestellsystem mit tollen Funktionen und einige neue Gerichte hinzu. Lass Dich überraschen und freue Dich auf das Beste von Domino's aus der ganzen Welt. Wir freuen uns, Dich schon bald wieder begrüßen zu dürfen – bei Deinem neuen Domino's Store", sagt Joey's-Inhaber Thomas Kartik.

Trotz Cyclassics zum Freilichtmuseum

Weg frei auch am 21. August

(pm) Ehestorf. Das internationale Radrennen Cyclassics führt auch in diesem Jahr wieder durch den Rosengarten und am Freilichtmuseum am Kiekeberg vorbei. Am 21. August können Besucher das Freilichtmuseum jedoch trotzdem gut erreichen: Das Museum öffnet extra einen Zusatzparkplatz, Aufsichten weisen den Weg zu den Stellplätzen. Diese sind wie immer kostenfrei. Mit den HVV-Linie 340 ist das Museum ab 13.45 Uhr erreichbar.

Mit dem Auto erreichen Besucher das Freilichtmuseum aus Richtung Harburg und der A7 (Abfahrt Marmstorf). Hier ist das Museum ausgeschildert, Streckenposten weisen den Weg zum Zusatzparkplatz auf dem Landwirtschaftlichen Entdeckergarten. Er liegt nur fünf Gehminuten vom Museumseingang entfernt. Die Streckensperrrungen für das Radrennen werden um 13.45 Uhr aufgehoben, dann ist das Freilichtmuseum wieder uneingeschränkt erreichbar.

„Verhalten ist völlig inakzeptabel"

Obdachlosen- und Trinkerszene im Fokus

Fortsetzung von Seite 1

Zur Realität gehöre, führt Fischer-Pinz aus, dass ein Alkoholverbot zurzeit nicht durchsetzbar wäre. Auch eine Umwidmung mit einhergehendem Alkoholverbot im Zuge der Modernisierung des Neugrabener Marktplatzes greife vermutlich nicht, da dann auch ansässige Geschäfte keinen Ausschank von Bier oder Wein außerhalb mehr praktizieren dürften.

Die Schaffung einer Einrichtung wie beispielsweise des Hans-Fitze-Hauses in Harburg, in dem die Randständigen sich zum Trinken zurückziehen können, habe sich laut Fischer-Pinz nicht bewährt. Nach wie vor würde es die Trinkerszene auf dem Rathausplatz in Harburg geben. Überdies wolle die Neugrabener

Die zunehmende Vermüllung durch Obdachlose oder Trinker kritisieren viele Bürger. Foto. ein

Trinkerszene nicht nach Harburg fahren, weil das Hans-Fitze-Haus zu weit weg wäre. Dessen Mitarbeiter würden sich zwar ebenfalls um die Obdachlosen- und Trinkerszene in Neugraben kümmern; mangels Geld und schlüssigen Konzepten wären die Erfolge aber eher bescheiden, erklärt Fischer-Pinz. Diese plädiert für eine Bündelung aller Kräfte, um die negative Entwicklung zu stoppen. Will heißen, dass sich Politik, Verwaltung, Polizei, Stadtteilbeirat und andere an einen Tisch setzen, um das Problem wirksam zu bekämpfen. Eine Patentlösung gebe es nicht, räumt Fischer-Pinz ein. Es gehe auch nicht um die Abwertung dieses Personenkreises, aber dessen Verhalten wie Pöbeln, Urinieren oder Vermüllen dürfe nicht akzeptiert werden.

Ein Lösungsansatz wäre mehr Personal für die Polizei und vermehrte Streifen. Denkbar sei ebenfalls ein Alkoholverbot im direktem Zentrum, kombiniert mit der Einrichtung eines niedrigschwelligen Trinkertreffs an anderer Stelle und aufsuchender Sozialarbeit, schlägt Fischer-Pinz vor. Deren Vorschläge fanden auch Eingang in einem CDU-Antrag, der von der Bezirksversammlung vor der Sommerpause mit großer Mehrheit angenommen worden war. Quintessenz des Antrages: Die Verwaltung soll unverzüglich eine Konzeption erarbeiteten, um dem Problem Einhalt zu gebieten. Anscheinend hat es gefruchtet: Wie aus gut informierten Quellen zu erfahren ist, soll in nächster Zeit ein runder Tisch stattfinden, um über Maßnahmen zu beratschlagen.

Auch der SPD-Bürgerschaftsabgeordnete Matthias Czech weiß um die Sprengkraft des Themas. Der Genosse verurteilt das Verhalten der Obdachlosen und Trinker ebenso wie Fischer-Pinz. Czech plädiert für die Einrichtung eines Hans-Fitze-Hauses in der Neugrabener Region. Zudem müsse bei der Modernisierung des Marktes auf die Installation von wenig Sitzgelegenheiten geachtet werden. Aber damit würde man das Problem nur verlagern, so Czech. Dieser informierte den RUF darüber, dass es sich bei einigen der Obdachlosen wohl um osteuropäische Wanderarbeiter handeln könnte. Hier wäre die Verwaltung bereits aktiv geworden. Sie würde die Osteuropäer beratend zur Seite stehen, damit sie wieder in ihre Heimatländer zurückkehren könnten, erläuterte Czech.

„Freiwillig ist da niemand!"

Pastor Christoffer Sach nimmt Stellung

(mk) Neugraben. In puncto Umgang mit der Obdachlosen- und Trinkerszene im Neugrabener Zentrum bat der RUF auch die Michaelis-Gemeinde um eine Stellungnahme. Grund: Pastor Christoffer Sach kennt einige der Betreffenden. „Ich selbst kann nur zuallererst sagen: Es ist immer gut, direkt mit den Menschen zu sprechen. Ich weiß selbst: die Hürde, diese Menschen anzusprechen, ist hoch. Aber wenn man es macht, dann können sich Türen öffnen", erklärt Sach. So habe er es dann auch gemacht: Um Kontakt aufzunehmen, sei er hingegangen und habe erst einmal ein bisschen „geschnackt". Und das nicht nur einmal, sondern immer mal wieder, wenn er bei Kaufland oder auf dem Markt unterwegs gewesen sei. Manchmal reiche schon ein freundlicher Gruß, betont Sach.

„Vielleicht hatte ich einen kleinen Bonus als Pastor. Wie auch immer, auf jeden Fall war es gut, ohne Vorurteile hinzugehen und einfach zuzuhören. Da hat sich etwas geöffnet. Und mit der Zeit habe ich auch so manche Geschichten hinter der rauen Fassade kennen gelernt. Sie können mir glauben: freiwillig ist da niemand!", sagt der Pastor.

Wenn sich erstmal eine Art Kommunikation entwickelt habe, so Sach weiter, dann könne man auch Dinge ansprechen. „Ich habe gesagt, dass ich gehört hätte, wie es zu lauten Auseinandersetzungen gekommen sei, dass Müll liegen gelassen werde und dass es wohl auch nicht ganz so schöne Situationen gebe, in denen Menschen aus der Szene den Weg zur Toilette nicht mehr rechtzeitig finden würden. Nur, dass das klar ist: So etwas ist ja wirklich alles andere als schön und wünschenswert. Da kann ich die Geschäftsleute und Bürger nur zu gut verste-

Pastor Christoffer Sach spricht sich für eine Kommunikation mit der Obdachlosen- und Trinkerszene aus. Foto: pm

hen. Aber andersherum muss man ja auch sehen: was wäre denn die Alternative? Dass wir einen Innenstadtbereich haben, aus dem alle Probleme der Gesellschaft verbannt sind?", fragt Sach. Direkt auf die genannten Probleme angesprochen, wäre dann durchaus Verständnis und auch Reue da gewesen. Inwieweit die direkte und vorurteilsfreie Ansprache dann tatsächlich etwas ändere, könne er natürlich nur mutmaßen. Sicher wird nicht gleich alles besser und anders. Aber seine Hoffnung wäre, dass sich durch immer neue Kommunikation manch schwierige Situationen auf kurzen Wegen besser und friedlicher lösen ließen, führt Sach abschließend aus.

AWO-Herbstfest

Gute Stimmung bei Salat und Witzen

(mk) Neugraben. Am 10. September ab 13 Uhr veranstaltet der AWO-Seniorentreff ein Herbstfest. Nachdem sich die Gäste mit Kartoffelsalat und Würstchen gestärkt haben, erzählt ab 14 Uhr der Komiker Kai Lührs lustige Geschichten aus dem Leben, Witze und humorvolle Anekdoten auch auf Plattdeutsch. Als Komiker kombiniert er seinen kühlen norddeutschen Humor mit der farbenfrohen plattdeutschen Sprache und zieht auch nicht Plattdeutsche in seinen Bann. Zum Abschluss gibt es noch Kaffee und Kuchen.

Die Kostenbeteiligung beträgt 7 Euro. Anmeldung und Kartenverkauf im AWO-Seniorentreff Neugraben unter Tel. 040 7023438.

Dümmer als die Polizei erlaubt

Pärchen fuhr Pkw ohne Führerschein

(mk) Süderelbe. Ein Pärchen wurde am 16. August zweimal von Beamten der Verkehrsstaffel West in einem stillgelegten Fahrzeug angetroffen. Beide Personen waren nicht im Besitz einer Fahrerlaubnis und standen zum Zeitpunkt der Fahrt offenbar unter dem Einfluss von Betäubungsmitteln.

Ein 38-jähriger Deutscher befuhr mit seinem Ford Mondeo die Buxtehuder Straße in Richtung Neugraben. Dort fiel der Pkw den Beamten der Verkehrsstaffel West auf, dass sich am Kennzeichen offenbar eine abgelaufene Hauptuntersuchungsplakette befand. Der Ford wurde von den Beamten der Verkehrsstaffel West angehalten und überprüft. Bei der Überprüfung stellten sie fest, dass der Pkw am 11.07.2016 außer Betrieb gesetzt worden war. Der 38-Jährige räumte zudem ein, keinen Führerschein mehr zu besitzen, da ihm dieser vor Jahren entzogen wurde. Bei der weiteren Überprüfung wurden außerdem körperliche Ausfallerscheinungen bei dem Fahrer festgestellt. Ein Drogenschnelltest ergab Hinweis auf Konsum von THC und Opiaten. Dem Mann wurde eine Blutprobe entnommen und Strafverfahren wegen des Verdachtes der Trunkenheit im Verkehr, Fahren ohne Fahrerlaubnis und Verstöße gegen das Pflichtversicherungs- und Kraftfahrzeugsteuergesetz eingeleitet. Der Mann wurde nach erfolgter Blutprobenentnahme entlassen und ihm wurde die Weiterfahrt untersagt.

Als die Beamten der Verkehrsstaffel West ca. zehn Minuten später mit ihrem Funkstreifenwagen an der Anschlussstelle Heimfeld auf die BAB 7 auffahren wollten, bemerkten sie erneut den ihnen bereits bekannten Ford Mondeo. Es gelang den Beamten, das Fahrzeug vor Erreichen der Beschleunigungsspur anzuhalten. Jetzt wurde der Ford von der Freundin des Fahrers geführt, während dieser auf dem Beifahrerplatz saß. Auch die 42-Jährige ist nicht im Besitz eines Führerscheines. Bei ihr wurden ebenfalls körperliche Ausfallerscheinungen festgestellt. Ein Drogenschnelltest ergab Hinweise auf den Konsum von THC. Die Fahrerin räumte auch die Einnahme von Medikamenten ein. Auch ihr wurde eine Blutprobe entnommen. Gegen sie wurden ebenfalls Strafverfahren wegen des Verdachts der Trunkenheit im Verkehr und des Fahrens ohne Fahrerlaubnis eingeleitet.

Zusätzlich wird gegen den 38-Jährigen wegen des Verdachtes des Zulassens des Fahrens ohne Fahrerlaubnis ermittelt. Das Tatfahrzeug wurde als Tatmittel beschlagnahmt.

Neue Fahrbahn und Gehwege

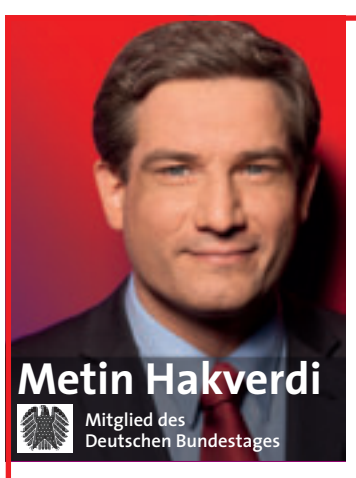
Sanierung der Francoper Straße

(mk) Neugraben. Lange wurde eine Sanierung der Francoper Straße von der Politik gefordert, nun ist es soweit.In der Francoper Straße saniert der Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG) ab dem 22. August die marode Fahrbahn zwischen der Neuwiedenthaler Straße und dem Rehrstieg. Im Bereich zwischen Rehrstieg und kurz vor Moorwettern wird die Asphaltoberfläche erneuert. Zusätzlich erneuert der LSBG auch die Gehwege, die Entwässerungseinrichtungen sowie die Bushaltestellen. Während der Straßenbauarbeiten erneuert Hamburg Wasser die alte Trinkwasserleitung zwischen der Neuwiedenthaler Straße bis kurz vor der Straße Rehrstieg.

Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis Anfang Dezember 2016. Die Termine können sich durch nicht vorhersehbare Umstände oder schlechte Witterungsverhältnisse ändern. Vom 22. August bis 11. September und vom 10. Oktober bis 2. Dezember muss die Francoper Straße zwischen Neuwiedenthaler Straße und Rehrstieg voll gesperrt werden. Die Umleitung für beide Richtungen erfolgt über die Straßen Neuwiedenthaler Straße/Waltershofer Straße/ Moorburger Elbdeich/ Hohenwischer Straße. Der Einmündungsbereich Francoper Straße/Rehrstieg bleibt von Norden und Osten kommend frei. In dem ersten Abschnitt erneuert Hamburg Wasser zusätzlich die alte Trinkwasserleitung.

In Abhängigkeit vom Baufortschritt wird ab 12. September bis 9. Oktober die Vollsperrung erweitert auf den Bereich zwischen Neuwiedenthaler Straße und Hinterdeich. Der Einmündungsbereich Francoper Straße/Rehrstieg ist auch voll gesperrt. Die Umleitungsstrecke bleibt erhalten.

Die umfangreichen Straßenarbeiten haben Auswirkungen auf den öffentlichen Nahverkehr.Die Bushaltestelle „Gartenfreunde Francoper Straße" wird vom 22. August bis 11. September und vom 10. Oktober bis 2. Dezember nicht angefahren. Vom 12. September bis 9. Oktober werden die Bushaltestellen „Heidemoor", „Gartenfreunde Francoper Straße", „Francoper Hinterdeich", „Weidenbruch", „Erlenbruch" und „Moorburger Ring" nicht bedient. Während der gesamten Bauzeit steht im Quellmoor Nr. 6 (Höhe Kita) eine Ersatzhaltestelle der Linie 340 zur Verfügung. Informationen hierzu stehen unter www.kvg-bus.de oder an den Haltestellenaushängen zur Verfügung.



Wahlkreisbüro
Schloßmühlendamm 34
21073 Hamburg
Tel. 040/63 67 18 43
www.metin-hakverdi.de
metin.hakverdi@bundestag.de

facebook/metin hakverdi
twitter/metin hakverdi

BERLINER BERICHT
in Harburg und Süderelbe

Nach den Sommerferien geht es mit meiner Veranstaltungsreihe Berliner Bericht in Harburg und Süderelbe weiter. Regelmäßig berichte ich im Wahlkreis über meine politische Arbeit in der Hauptstadt. Bestimmt findet sich unten ein Termin, der Ihnen passt. Sie sind herzlich eingeladen.

Termine:

1.) in **Harburg-Mitte**, MyToro Art Café, Lüneburger Straße 1, 21073 Hamburg am 11. September 2016, ab 17.00 Uhr

2.) in **Hausbruch**, Landhaus Jägerhof, Ehestorfer Heuweg 12, 21149 Hamburg am 6. Oktober 2016, ab 20.00 Uhr

3.) in **Eißendorf**, Gaststätte Löschecke, Marienstraße 82/Hirschfeldplatz am 3. Dezember 2016, ab 13.00 Uhr

SPD

Zuschuss von 3,23 Millionen Euro

Gemeinde erhält Geld für Bau des P & R-Parkdecks

So wird die neue P&R-Anlage am Neu Wulmstorfer Bahnhof aussehen. Fotos: Gemeinde Neu Wulmstorf

(mk) Neu Wulmstorf. Am 17. August übergab die Landesbeauftragte für regionale Landesentwicklung, Jutta Schiecke, die Bescheide für Fördermittel in Höhe von insgesamt knapp 3,23 Millionen Euro für den Neubau des P&R-Parkdecks an Bürgermeister Wolf Rosenzweig. Die Fördersumme setzt sich aus Fördermitteln des Landes Niedersachsen (circa 2,77 Millionen Euro) und der Metropolregion Hamburg (rund 462.000 Euro) zusammen. Der Eigenanteil der Gemeinde Neu Wulmstorf an der Baumaßnahme beläuft sich auf ungefähr 1,06 Millionen Euro. Landesbeauftragte Schiecke hob in ihrer Ansprache hervor, dass es strategisches Ziel des Landes Niedersachsen und der Metropolregion Hamburg sei, die Infrastruktur fortlaufend auszubauen und damit auch die Mobilität der Bevölkerung zu verbessern. Durch den Neubau des Parkdecks werde sich die Parkplatzsituation am Neu Wulmstorfer Bahnhof deutlich verbessern. Durch den Bau von acht Ladestationen für E-Fahrzeuge werde der Neubau für alle Pendler attraktiv.

Bürgermeister Wolf Rosenzweig bedankte sich bei Schiecke: „Ich bin sowohl dem Land Niedersachsen als auch der Metropolregion Hamburg sehr dankbar, ohne die finanzielle Unterstützung könnte die Gemeinde Neu Wulmstorf diese Maßnahme nicht umsetzen.“ Rosenzweig berichtete, dass der S-Bahnhof täglich von einer Vielzahl der insgesamt über 7.700 Auspendler genutzt werde, um zur Arbeit zu gelangen. Der S-Bahnhof habe sich zu einem wichtigen Standortfaktor Neu Wulmstorfs entwickelt, durch die zusätzlichen Parkflächen könne die Nutzung des ÖPNV noch attraktiver gestaltet werden.

Landesbeauftrage Jutta Schiecke übergibt die Förderbescheide an Bürgermeister Wolf Rosenzweig.

Mit dem Neubau wurde bereits am 1. August begonnen. Der voraussichtliche Fertigstellungstermin ist der Sommer nächsten Jahres. Die Kosten für das neue Parkdeck belaufen sich insgesamt auf rund 4.29 Millionen Euro. Nach der Fertigstellung stehen im P&R-Parkdeck 510 Stellplätze zur Verfügung, außerhalb des Parkdecks stehen weitere 57 Stellplätze zur Verfügung. Während der Bauphase steht Pendlern eine Interimsparkfläche zur Verfügung, diese befindet sich direkt neben dem alten P&R-Parkplatz.

Licht, wenn es dunkel wird

SPD macht sich für Beleuchtung stark

(mk) Neu Wulmstorf. Mit der Beleuchtung besonders wichtiger Rad- und Wegeverbindungen hat sich der Bauausschuss befasst. „Grundlage dafür war unser Antrag“, so Bauausschussvorsitzender Thomas Grambow, der ab dem kommenden Jahr umgesetzt und vor allem zu mehr Sicherheit führen soll.

Mit dem Antrag war die Gemeindeverwaltung aufgefordert, so SPD-Mann Grambow, eine technische und zeitnahe Lösung auszuarbeiten und dabei auch unsere Gemeindefinanzen im Blick zu behalten. Nach Meinung des Genossen sei das perfekt gelungen. Zur Sicherheit der Bürger sind dazu bereits heute etwa 2.700 Leuchtpunkte über die Ortsteile gesetzt. „Nicht selten wurde aber immer wieder der Wunsch laut, besonders unsere Wege zu den Bus- und Bahnhaltestellen, Geschäften, Ärzten, Schulen, Kindergärten besser zu beleuchten. Hierzu empfahl die Verwaltung vorrangig den Bahnseitenweg/Ost in 2017, den Weg zwischen der Liliencronstraße und Bahnhofstraße in 2018, den Weg zwischen der Bahnhofstraße und Schifferstraße in 2019 sowie den Emsener Weg in Rade spätestens im Jahre 2020 mit neuer Technik oder zusätzlichen Lampen zu ertüchtigen. Insgesamt sind hierzu Investitionsmittel in heute geschätzter Höhe von etwa 300.000 Euro bereitzustellen“, erläutert Grambow.

Mit dem nötigen Blick auf die Finanzen habe sich die SPD-Gemeinderatsfraktion entschlossen, dem gemachten Vorschlag grundsätzlich zu folgen und über die kommenden Jahre die vorgestellten Lö-sungen umzusetzen. „Das wird aber nicht ausschließen, besonders Aufwendungen in die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger im Blick zu behalten und immer zu prüfen, ob dieses Gesamtvorhaben nicht in kürzerer Zeitspanne umsetzbar wird“, sagt Grambow.

Gänzlich ohne Licht – damit soll nach dem Willen der SPD nun Schluss sein. Foto: Thomas Grambow

Noch schnell bewerben!

Vorschläge für Neu Wulmstorf-Stiftung

(mk) Neu Wulmstorf. Die Neu Wulmstorf-Stiftung fördert in diesem Jahr schwerpunktmäßig generationenübergreifende Projekte und hat deshalb den folgenden Wettbewerb ausgeschrieben: Gesucht werden generationenübergreifende Aktivitäten oder Projekte, die mindestens zwei Generationen miteinander verbinden. Die Stiftung lobt für das ihrer Meinung nach hervorstechendste Projekt ein Preisgeld in Höhe von 500 Euro aus.

Gefördert werden private Aktivitäten oder auch Aktivitäten von z. B. Unternehmen/Vereinen/Schulen/sonstigen Institutionen. Es gibt keine inhaltlichen „Vorgaben“ für die generationsübergreifenden Projekte. Projekte sollten vorzugsweise auf einer DIN-A4-Seite vorgestellt werden und möglichst konkret beschrieben werden. Die Beschreibung kann beim Vorsitzenden des Stiftungsrates, Bürgermeister Wolf Rosenzweig, Bahnhofstraße 39, 21629 Neu Wulmstorf eingereicht werden.

Eine Einsendung per E-Mail ist ebenfalls möglich (stiftungsrat@neu-wulmstorf-stiftung.de).

Für die Neu Wulmstorf-Stiftung zählt die Idee und das erreichte Ergebnis, unabhängig vom Projektausmaß. Deshalb sollten auch Bewerbungen für Projekte eingereicht werden, die nicht auf den ersten Blick preiswürdig wirken.

Spielen und staunen

15. Dorffest steigt am 3. September

(mk) Neuwiedenthal. Es ist wieder soweit: am Samstag, dem 3. September, steigt von 14 bis 18 Uhr zum 15. Mal das legendäre Dorffest in Neuwiedenthal. Dazu lädt das Stadtteilmarketing Neuwiedenthal Jung und Alt auf die Festwiese zwischen Rehrstieg und Wümmeweg ein, um gemeinsamen zu feiern, zu spielen und zu staunen. Außerdem findet auf dem Fest die Verlosung des „Apfel-Gewinnspiels“ statt, an dem noch bis zum 1. September unter www.neuwiedenthal.de teilgenommen werden kann.

Diesmal findet das Dorffest unter einem festgelegten Motto statt: das „Schaf“. Als besondere Attraktion werden passend zum Motto echte Schafe zu bestaunen und – noch viel besser – zu Streicheln und an der Leine zu führen sein! Auch an einigen Spielständen werden unterschiedliche Aktivitäten zum Motto angeboten. Neben diesen Angeboten rund um das Thema Schaf wird es ebenfalls weitere tolle Angebote geben: mit der Kutsche durch den Stadtteil reisen, Boule spielen oder man kann turbulent auf heißen Rollen die Riesen-Rollen-Rutsche testen – viel auszuprobieren gibt es an den zahlreichen Spielständen für Klein und Groß.

Das Showprogramm auf der Bühne und im Strohkreis wird natürlich entsprechend langjähriger Tradition von Neuwiedenthaler Künstlern bestritten. Für die musikalische Unterhaltung sorgen unter anderen der Kinderchor „Schmetter-Linge“ und der russische Chor „Abendstern“. Showakts sind z.B. die russische Kindertanzgruppe des Tanzstudios Hoturjanka, die Flying Kids & Jumping Boys und die Bauchtanzgruppe vom Smile e.V.

Natürlich gibt es auch viele kulinarische Köstlichkeiten, damit die Kraft zum Spielen nicht ausgeht. Selbstgebackener Kuchen, frische Waffeln, russische Spezialitäten und herzhafte Würstchen, gespendet von der Metzgerei Lesser und gegrillt vom Förderverein Unser Freibad Neugraben e.V., sorgen für eine leckere Stärkung während des Programms und zwischen den Spielen.

„Das Dorffest ist jedes Jahr ein ganz besonderes Highlight in Neuwiedenthal. Besonders beeindruckend ist schon die große Zahl an ehrenamtlichen Akteuren und das Engagement von so vielen Einrichtungen in Neuwiedenthal, die ein buntes und vielfältiges Programm ermöglichen“, begeistert sich Jörn Oerzen von der SAGA GWG-Geschäftsstelle Süderelbe, einer von 12 Auftraggebern des Stadtteilmarketings. Kitas, Schulen, Sportvereine, freiwillige Feuerwehr und viele Einrichtungen aus dem Stadtteil tragen dazu bei, dass auch das 15. Dorffest wieder ein besonderes Ereignis für Neuwiedenthal wird.

Tradition und unvergessene Momente

Eine Schulkolumne von Karin Brose

Karin Brose Foto: priv

Über den passenden Schulranzen haben wir uns informiert, die Schultüte wartet im Schrank auf ihren Einsatz. Aber was ist mit der Einschulung selbst? Wie geht das vor sich? Was müssen Eltern wissen? Was sollten sie bedenken? Diese Feier bedeutet für ihr Kind viel. Es trifft die Mitschüler, die es nun vier Jahre lang ertragen muss. Es lernt die Klassenlehrkraft kennen, von der es abhängt, ob diese vier Jahre hop oder top werden. Zur Einschulung sollten Sie sich Urlaub nehmen und sich wie auch Oma, die bestimmt gern mitgehen will, etwas Festliches anziehen. Auch für das Kind ist ein neues Kleid, eine neue Hose und Schuhe ein Zeichen dafür, dass an diesem Tag etwas ganz Besonderes geschieht. Gehen Sie rechtzeitig in die Schule, vielleicht eine halbe Stunde vor Beginn der Veranstaltung. Für Ihr Kind wäre es Stress, wenn es zu spät käme.

Meist beginnt dieser Tag mit einer kleinen Feier, in manchen Gegenden geht der Besuch eines Gottesdienstes voraus. Nach diesem Auftakt gehen die Kinder in ihre Klassenräume. Die Eltern werden dann gebeten, in der Cafeteria oder Pausenhalle bei Kaffee und Kuchen zu warten. Was in dieser Zeit geschieht? „Man lernt sich kennen.“ Genaueres lassen Sie sich im Anschluss von Ihrem Kind erzählen. Wenn die Schulfeier zu Ende ist, sollten Sie mit der Familie etwas Besonderes unternehmen. Dieser Tag muss ganz dem Kind gehören. Es ist die Hauptperson. Ein gemeinsames Essen mit seinem Lieblingsgericht, ein Ausflug in den Zoo, eine Bootsfahrt auf dem See, ein Waldspaziergang mit Picknick, ... Ihnen wird etwas einfallen, das Ihrem Kind den Tag unvergesslich macht. Wir brauchen Traditionen in unserem Leben. Sie sind die Highlights, an die wir uns noch Jahre später erinnern. Sie sind die Perlen, um die sich die Lebenskette rankt.

Hochzeit, Kindstaufe, Geburtstag, Einschulung, Konfirmation, Abtanzball, Schulabschlussfeier, alles Tage, die man feierlich begehen sollte, alles Anlässe, zu denen man sich deshalb auch anders kleidet als alltäglich. Sein erstes Ballkleid vergisst ein Mädchen nie mehr. Noch zur goldenen Hochzeit – zugegeben, die erleben heutzutage immer weniger Paare – wählt man eine besondere Garderobe. Warum? Weil das besondere Tage sind.

Manche besiegeln den Abschluss einer Lebensphase, andere den Beginn. Alle sollten Freude und das Glück bewusst machen, dass man sie erleben darf. Übrigens: Wenn Ihr Kind später seinem eigenen Kind die Fotos von sich mit der Schultüte zeigt, dann wird es sich nicht nur an den Tag der Einschulung erinnern, sondern auch an Sie, die Sie diesen zu etwas Besonderem gemacht haben. Und es hat gelernt: So machen Eltern das.

www.brose-schulcoaching.de

SPD-Info-Radtouren

(mk) Neu Wulmstorf. „Zur gebotenen Ortsentwicklung der Gemeinde werden wir zukünftig Flächen in Elstorf/Schwiederstorf und in Rade/Mienenbüttel benötigen“, erklärt SPD-Ratsmitglied und der Vorsitzende des Bauausschusses, Thomas Grambow. Um die Bürger auf den neuesten Stand zu bringen bietet die SPD im Rahmen ihrer „Tour de Neu Wulmstorf“ zwei Info-Termine an. Auf den zwei kommenden Etappen der „Tour de Neu Wulmstorf“ wird es am 21. August in Elstorf/Schwiederstorf und am 28. August in Rade/Mienenbüttel um dort mögliche Bauflächenentwicklungen und den Zielen einer wachsenden Infrastruktur gehen. Der Start dieser etwas „anderen“ Radtouren wird am 21. August um 11 Uhr auf dem Parkplatz vor der EDEKA-Filiale in der Lindenstraße 1a in Neu Wulmstorf-Elstorf und am 28. August wieder um 11 Uhr vor dem Dorfgemeinschaftshaus in Rade starten. Anmeldungen hierzu sind nicht erforderlich.

Bereits heute lädt die SPD zu einer weiteren Info-Tour ein. Treffpunkt ist um 13 Uhr vor dem Dorfgemeinschaftshaus Rade. Stationen sollen der Gewerbepark zwischen Wenzendorf und Mienenbüttel, das Tierversuchslabor und die neue Kleiderkammer in Hollenstedt sein. Auch zu dieser Radtour ist keine Anmeldung erforderlich.

Schulverein Elstorf

(mk) Elstorf. Am 8. September ab 20 Uhr geht im Musikraum der Grundschule Elstorf die ordentlichen Mitgliederversammlung des Schulvereins Elstorf e.V. über die Bühne. Die Tagesordnung beinhaltet unter anderem folgende Punkte: Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 16. April 2015 und der außerordentlichen Mitgliederversammlung vom 22. September 2015, Berichte des Vorstandes und des Kassenwartes, die Entlastung des Vorstandes sowie folgende Neuwahlen: 1. Vorsitzende/r für ein Jahr (Mike Stellisch stellt sich zur Wiederwahl), 2. Vorsitzende/r für zwei Jahre (Magdalena Strauß stellt sich zur Wiederwahl), Kassenwart/in für ein Jahr (Svenja Spruth stellt sich zur Wiederwahl), Schriftführer/in für zwei Jahre (muss neu besetzt werden), ein Beisitzer (Anke Meyer stellt sich zur Wiederwahl) und zwei Kassenprüfer (bisher Rolf Schuran und Frau Riecken).

Bücherrallye

(mk) Neu Wulmstorf. Es ist geschafft! Die Ferien sind vorbei, die Fragebogen der Bücherrallye ausgefüllt und ausgewertet: Jetzt geht es ran an die Preise!

Am 31. August um 15 Uhr steigt die Spannung, denn dann werden in der Gemeindebücherei die Preisträger verkündet und die Gewinne verteilt. Und wieder einmal hat sich die Teilnahme an der Bücherrallye gelohnt – die teilnehmenden Geschäfte haben sich erneut sehr spendabel gezeigt, sodass jedes Kind, auch wenn es nicht alle Fragen beantworten konnte, mit einer oder mehreren Überraschungen nach Hause gehen kann. Ein persönliches Erscheinen ist unbedingt erforderlich, sonst verfallen die Preise. Und außerdem bittet das Büchereiteam darum, bis zum Ende der Ehrung auszuharren, denn ein schönes Gruppenbild mit allen Teilnehmern ist eine schöne Erinnerung an die Ferien 2016.

Eine traumhafte Leserreise

Mit dem Neuen RUF nach Tansania

(nr) Hausbruch. Tierparadiese, unüberschaubare Herden, atemberaubende Landschaften – das ist Tansania, ein Staat im Osten Afrikas am Indischen Ozean. Hier finden die letzten Großwildwanderungen der Erde statt, und wer einmal dort war, den zieht es immer wieder hin. In Kooperation mit dem Reiseveranstalter „reisewelt Teiser & Hüter" in Fulda bietet der Neue RUF eine 14-tägige Leserreise an. Dabei handelt es sich um eine Safari-Rundreise plus Besuch der Insel Sansibar. Um sich schon einmal ein Bild von Tansania und Sansibar zu machen, lädt der Neue RUF zu einem kostenlosen Informationsabend am 7. September ab 18 Uhr in das Landhaus Jägerhof, Ehestorfer Heuweg 12 in Hausbruch ein. Referent ist der Ost-Afrika-Experte Joachim Teiser. Interessierte werden gebeten, sich unter der Telefonnummer 06655 96090 anzumelden.

Die Reise startet jeweils am Frankfurter Flughafen, und hier endet sie auch wieder. Im Preis enthalten sind unter anderem Vollpension während der gesamten Reise, Ausflüge, sämtliche Nationalparkgebühren und ein Reisehandbuch „Tansania". Wer sich für diese unvergessliche Reise entscheidet, wird in diesen Tagen sehr viel erleben, wovon er wohl noch lange träumen wird. Ob die dichten Bergwälder am mächtigen Kilimanjaro, ein Ausflug nach Moshi, wo der berühmte Arabica-Kaffee verarbeitet wird, der Materuni-Wasserfall, die Safari in den Arusha Nationalpark oder die Pirschfahrt durch den Tarangire Nationalpark – jedem Naturfreund wird das Herz höher schlagen. Am Fuße des über 4.000 Meter hohen Vulkans Mount Meru werden die Teilnehmer in der ehemaligen Lodge von Hardy Krüger übernachten. Auch die originalen Drehorte des Filmklassikers Hatari werden auf dieser Reise besucht. Ein Muss sind natürlich die Safaris im Serengeti-Nationalpark. Am Rand des Ngorongoro-Kraters fährt die Reisegruppe in das Land der Massai, das diese mit ihren Rinder-, Schaf- und Ziegenherden seit jeher als Nomaden durchstreifen. Die letzten Tage ist man auf der so genannten Gewürzinsel Sansibar und erlebt dort eine Welt wie aus „Tausend und einer Nacht". Es duftet nach einer Mischung aus Nelken, Zimt, Vanille und Kardamom. Die Insel bietet traumhafte Strände unter afrikanischer Sonne, mit rauschenden Kokospalmen und türkisfarbenem Wasser. Die hoteleigene Tauchschule bietet täglich geführte Bootstouren zu den Korallenriffen an. Am Tag vor dem Heimflug kann sich jeder entweder erholen oder an einem Ausflug zur Inselhauptstadt Stown Town teilnehmen. Der alte arabische Stadtkern gleicht einem großen Freilichtmuseum, hier scheint der geheimnisvolle Orient gegenwärtig zu sein. Die Reisegruppe übernachtet in einer herrlichen Hotelanlage mit einem atemberaubenden Blick. Tierparadiese und unendliche Weiten – das bietet Tansania.

Ein Sonnenuntergang, wie es ihn nur in Afrika gibt. Fotos: Reisewelt Teiser & Hüter

Die Begegnung mit den Massai, ein ganz besonderes Erlebnis.

In der Nähe des Kilimanjaro übernachten die Teilnehmer in komfortablen Lodges.

TANSANIA

13/14-tägige Rundreise mit Badeaufenthalt auf Sansibar

Exklusive LeserREISE
Ihre Reise. Ihre Vorteile.

Tierparadiese und unendliche Weiten

Die Sonne steht hoch am tiefblauen Himmel, und die fast unüberschaubaren Tierherden ziehen so über das Land, wie sie es seit Tausenden von Jahren tun. In dieser einzigartigen Landschaft finden die letzten Großwildwanderungen der Erde statt. Erfüllen Sie sich Ihren Traum von Afrika, und folgen Sie dem legendären Ruf der Serengeti und dem Rauschen des Indischen Ozeans auf Sansibar.

Besuch bei den Massai

25.12.16 – 06.01.17** (13 Tage)
12.03.17 – 25.03.17* (14 Tage)
16.04.17 – 29.04.17 (14 Tage)
25.06.17 – 08.07.17* (14 Tage)

Unser Preis ab € 3390,- p.P.
Einzelzimmerzuschlag: € 395,-

LEISTUNGEN
- Linienflug von Frankfurt nach Kilimanjaro Airport / zurück Sansibar – Frankfurt (ggf. mit Zwischenlandung)
- Alle Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- 2x Übernachtung in Moshi/Kilemakyaro Lodge
- 1x Übernachtung im Arusha Nationalpark
- 1x Übernachtung im Tarangire Nationalpark
- 2x Übernachtung in Karatu
- 2x Übernachtung in der Serengeti
- **Vollpension** während der gesamten Reise (mittags z.T. als Lunchpaket oder Picknick)
- Täglich 4 Flaschen Mineralwasser während der Safaris
- Flug Kilimanjaro Airport/Arusha – Insel Sansibar
- 3x Übernachtung **Karafuu Beach Resort & SPA** an der Ostküste von Sansibar
- **All-Inclusive & Getränke auf Sansibar**
- Fachkundige **reise**welt-Reiseleitung ab Frankfurt (ab 18 Personen) bzw. Kilimanjaro Airport
- Reisehandbuch Tansania

Rail & Fly ab allen deutschen Bahnhöfen ab € 35,- p.P.
Saisonzuschlag * € 400,- / ** € 700,-

Preisänderung bei Tansania-Reisen vorbehaltlich eventueller Steuererhöhung im Reiseland.

Neuer Ruf lädt ein zum Infoabend
Datum: 07.09.2016
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Landhaus Jägerhof, Ehestorfer Heuweg 12 in HH-Hausbruch
Eintritt frei!
Anmeldung unter 06655/96090 erfoderlich

Ihr Ausflugspaket inklusive:
- ✓ 2-tägige Safari in den **Arusha Nationalpark**
- ✓ Fußsafari mit Ranger am **Mount Meru**
- ✓ Ausflug in den Dschungel am Fuße des **Kilimanjaro zum Materuni Wasserfall**
- ✓ Ausflug nach **Moshi**
- ✓ Ausflug zum **Mweka-Gate** am Kilimanjaro
- ✓ Sämtliche Safaris mit sehr guten Allrad-Fahrzeugen (max. 6 Pers.): garantierter Fensterplatz **Ngorongoro Krater, Serengeti, Tarangire Nationalpark**
- ✓ Sämtliche Nationalparkgebühren (ca. $ 650,-)

DALMATIENS
traumhafte Inselwelt

Wollten Sie schon immer mal einen Urlaub zu einsamen Buchten, kristallklarem Wasser und vielen Sehenswürdigkeiten unternehmen? Dann genießen Sie doch eine Fahrt mit der exklusiven Motoryacht SPALATO zu der schönsten Küste Europas und deren traumhaften vorgelagerten Inseln. Machen Sie die Leinen los, und gehen Sie mit uns auf eine Kreuzfahrt, die Ihnen ewig in Erinnerung bleiben wird.

Motoryacht SPALATO

03.06. – 10.06.17*
02.09. – 09.09.17**
30.09. – 07.10.17
8 Tage

Unser Preis ab € 1145,- p.P.
2-Bett Außenkabine

LEISTUNGEN
- Flug mit renommierter Fluggesellschaft ab/bis Frankfurt
- Alle Flughafengebühren und Steuern (Stand: 04/16)
- Transfer Flughafen – Schiff – Flughafen
- 7x Übernachtung an Bord der **Motoryacht SPALATO** in der gebuchten Kabinenkategorie
- 7x reichhaltiges Frühstück
- 7x Mittagessen
- 6x Abendessen
- 1x Kapitänsdinner (locker-leger)
- 1 Liter Mineralwasser pro Person und Tag
- Bettwäsche und Handtücher (1x Wechsel pro Reise)
- Alle fachkundigen Führungen und Besichtigungen auf den besuchten Inseln und Häfen
- Transfer zur Altstadt von Dubrovnik
- Sämtliche Hafentaxen
- Reisehandbuch
- Örtliche **reise**welt-Reiseleitung während der gesamten Kreuzfahrt

Aufpreis Mitteldeck: € 150,- p.P.
Aufpreis Oberdeck: € 230,- p.P.
Aufpreis Einzelbelegung: € 495,- p.P.
Saisonzuschläge: * € 100,- p.P. / ** € 250,- p.P.

Ihre Vorteile:
- ✓ Eines der attraktivsten Schiffe Dalmatiens
- ✓ Überaus gastfreundliche Mannschaft
- ✓ Beste Jahreszeit - ideale Badetemperaturen
- ✓ Erstklassige Küche
- ✓ Vollpension und köstliches Kapitänsdinner
- ✓ Ständige **reise**welt-Reiseleitung
- ✓ Max. 32 Teilnehmer

Seit Jahren eine der erfolgreichsten Reisen!

Reiseveranstalter: reisewelt Teiser & Hüter GmbH | Fuldaer Straße 2 | 36119 Neuhof | www.reisewelt-neuhof.de

Beratung und Buchung unter:
Kostenfrei aus dem Festnetz*
0800-37 38 39 3
* aus dem Mobilfunknetz: 06655 / 96090

Kennwort: Neuer Ruf

Gemütlich frühstücken

Stadtteilhaus lädt am 28. August ein

■ **(mk) Neuwiedenthal.** Gemütlich frühstücken in netter Runde, neue Menschen oder auch den Stadtteil kennenlernen. Das Frühstücksteam des Stadtteilhauses lädt am 28. August von 10 bis 13 Uhr zum dritten Sonntagsfrühstück in das Stadtteilhaus Neuwiedenthal, Stubbenhof 15 ein.
Neben der Förderung von neuen Kontakten werden zu den Veranstaltungen auch Gäste von verschiedenen Institutionen aus der Region eingeladen, die ihre Arbeit vorstellen. Dies soll in einem ungezwungenen Rahmen während des Frühstücks erfolgen. Am 28. August ist Giorgio Maj vom Gesundheitsamt Harburg der Gast. Der Koch und Ernährungsexperte sorgt für frische, selbstgemachte Brotaufstriche und köstliche, gesunde Nachspeisen. Die Rezepte gibt es gratis dazu. Außerdem Tipps und weitere Informationen für eine gesunde und ausgewogene Ernährung.
Das Sonntagsfrühstück ist für alle offen; ob neu im Stadtteil, Alleinstehende oder Familien. Damit Eltern entspannter Frühstücken können gibt es eine Kinderbetreuung. Das Sonntags- und Familienfrühstück ist keine kommerzielle Veranstaltung, es werden keine Gewinne erzielt sondern dient ausschließlich sozialen Zwecken.
Der Kostenbeitrag beträgt für Erwachsene 4 Euro, für Schulkinder 2 Euro und für Familien 8 Euro. Um eine Anmeldung unter Telefon 040 7964206 oder per Mail: stadtteilhaus@harburg.hamburg.de wird gebeten.

Neuer Süderelbe-König

Michael Rust setzte sich durch

■ **(mk) Moorburg.** Bei herrlichem Sommerwetter war der Jubel groß, als Hartmut Rust vom SV Hausbruch zum neuen „Süderelbe-König" 2016/2017 gekürt wurde.
Die jeweiligen Könige der Süderelbe-Schützenvereine Hausbruch, Neugraben, Fischbek, Scheideholz und Moorburg schießen jedes Jahr den Süderelbe-König aus. Er wird jedes Mal (bei einem der Schützenfeste) in einer Disziplin ausgeschossen, die der gastgebende Schützenverein festlegt.
Dieses Mal wurde er beim Schützenfest in Moorburg ermittelt, mit der Luftpistole. Hartmut Rust aus Hausbruch konnte sich durchsetzen und löste Michael Seltmann aus Moorburg ab. Beim Neugrabener Schützenfest, dem letzten Höhepunkt der Schützensaison im Süderelbe-Raum, wird traditionsgemäß bei der Königsproklamation am Sonntag auch der Süderelbe-König proklamiert. Bis zu diesem Zeitpunkt war das Ergebnis noch streng geheim in einem versiegelten Umschlag aufgehoben.
Dem stolzen und überglücklichen Sieger Hartmut Rust wurde vom letzten Süderelbe-König Michael Seltmann, SV Moorburg, der große silberne Orden mit den Wappen aller fünf Vereine, einst gestiftet vom bekannten Fischhändler Nils Holst, übereicht.

Michael Rust heißt der neue Süderelbe-König. Foto: ein

Faulbrut auch in Neugraben

Bezirk informiert über Bienenseuche

■ **(mk) Neugraben.** Das wird Imkern in der Region Neugraben-Fischbek sauer aufstoßen. Die Bienenseuche Faulbrut ist in der Region angekommen.Bei drei Bienenvölkern in Neugraben-Fischbek ist die ansteckende Bienenseuche Amerikanische (bösartige) Faulbrut festgestellt worden. Diese Bienenseuche ist für Menschen völlig ungefährlich, der Verzehr von Honig, auch der von befallenen Bienen, ist unschädlich.
Der bereits bestehende Sperrbezirk wird dementsprechend erweitert und umfasst jetzt den Kernbereich Harburg (Eißendorf, Heimfeld, Harburg und Marmstorf) sowie Wilstorf, Langenbek, Rönneburg, Sinstorf, den Bereich Süderelbe (Hausbruch, Neugraben-Fischbek, Neuwiedenthal), Teile von Moorburg, Gut Moor, Neuland. Bis zur Aufhebung des Sperrbezirkes dürfen Bienenvölker von ihrem Standort nicht entfernt sowie keine Bienenvölker und Bienen in den Sperrbezirk gebracht werden.
Das Bezirksamt weist darauf hin, dass alle Imker (auch außerhalb des Sperrbezirkes) verpflichtet sind, gemäß § 1a der Bienenseuchenverordnung ihre Bienenhaltung der zuständigen Behörde anzuzeigen.
Zuständig für Meldungen von Bienenhaltungen und Fragen zum Sperrbezirk ist das Fachamt Verbraucherschutz, Gewerbe und Umwelt, Abteilung Veterinärwesen, Harburger Rathausplatz 4, Telefon: +49 40 42871 2332, Fax +49 40 427 90 7470.

Anzeige

Tag des offenen Hofes

Bio-Apfelernte auf dem Herzapfelhof

Spaziergang im Herz-Apfel-Garten: Ein Spaziergang durch den Herz-Apfel-Garten zeigt die beeindruckende Sortenvielfalt von über 250 Apfelsorten. Foto: ein

■ **(mk) Jork.** In diesen Tagen beginnt die Apfelernte im Alten Land. Die Bäume hängen voll mit schmackhaften Äpfeln. Viele Erntehelfer sind in den Apfelhöfen unterwegs und füllen fleißig die großen Kisten. Doch bei genauerem Hinsehen fällt auf, dass auf dem Herzapfelhof Lühs in Jork besonders viele Pflücker unterwegs sind. Auf dem Bio-Obsthof können Besucher nicht nur im täglich geöffneten Hofladen Bio-Äpfel kaufen, sondern auch selbst vom Baum pflücken. Die Nachfrage ist in den letzten Jahren so stark gestiegen, dass Familie Lühs die Fläche zum Selbstpflücken auf sieben Hektar verdoppelt hat. Dank der riesigen Sortenvielfalt von 250 Apfelsorten im Herz-Apfel-Garten ist für jeden Geschmack etwas dabei. Bis Ende Oktober können Pflückbegeisterte täglich Bio-Äpfel ernten und dabei nach und nach die heranreifenden Sorten entdecken. Besucher melden sich bei Ihrer Ankunft auf dem Hof im Hofladen. Dort erhalten Sie wichtige Infos und Pflückkörbe.
Seit 2012 bewirtschaften Hein und Rolf Lühs den Obstbaubetrieb nach den Richtlinien des biologisch-dynamischen Anbaus. Für die beiden Obstbaumeister hat die Verantwortung für die Natur und ihre Kunden einen hohen Stellenwert. Mit dem Verzicht auf synthetische Pflanzenschutzmittel sollen die biologischen Kräfte und Vielfalt erhalten und gestärkt werden. Das zeigt sich am Ende an und in der Frucht, die natürlich gewachsen ist und voller Geschmack steckt. Bis Obstbauern offiziell Bioware ernten, müssen sie die Obst-Anlagen drei Jahre lang nach biologischen Richtlinien bewirtschaften.
Wer mehr über den Herzapfelhof erfahren möchte, sollte zum Tag des offenen Hofes am Samstag, 10.09.2016 und Sonntag, 11.09.2016 vorbeischauen. An diesem Wochenende können Besucher hinter die Kulissen des Hofes schauen und ein buntes Programm erleben. Außerdem finden wöchentlich öffentliche Hofbesichtigungen statt: die Freitags-Führung immer freitags bis Ende Oktober um 18 Uhr und die genussvollen Kostproben immer sonntags um 10.30 Uhr.

Von Klecken nach Marmstorf

■ **(pm) Harburg.** Von Klecken nach Marmstorf, auf dem Freudenthalweg und durch Baumschulflächen geht am Sonnabend, 27. August eine Wanderung (15 bis 17 km), die die Wanderfreunde Hamburg anbieten. Die Strecke: vom Landkreis Harburg durch den Tötenser Sunder an den Stadtrand. Eine Einkehr ist nicht vorgesehen. Die Anreise erfolgt ab 9.49 Uhr vom Bahnhof Harburg, Gleis 3, mit dem Metronom nach Klecken. Die Teilnehmer treffen sich um 10 Uhr am Bahnhof Klecken. Wanderführerin ist Helga Weise. Teilnahmegebühr: 5 Euro.

Anzeige

Theaterfahrten nach Hamburg

Entspannt mit inkultur Kultur genießen

■ **(mk) Harsefeld.** Endlich mal wieder entspannt nach Hamburg ins Theater? Das ist bequem und unschlagbar preisgünstig möglich mit dem Angebot von inkultur – Hamburger Volksbühne e.V.
An zentralen Punkten in Ihrem Wohnort holt inkultur Sie mit einem modernen Reisebus ab. Sie steigen dann direkt vor dem jeweiligen Theater oder der Oper aus. Vergessen Sie die Parkplatzsorgen Ihrer letzten Hamburgbesuche. Auch das lästige Schlangestehen an der Theatergarderobe entfällt, denn Ihre Mäntel können in der Regel während des Theaterbesuchs im Bus bleiben. Die Eintrittskarten haben Sie schon vorher per Post erhalten. Das Theater-Arrangement beinhaltet fünf bis acht Vorstellungen in verschiedenen Spielstätten Hamburgs inklusive Busservice. Alle Eintrittskarten sind selbstverständlich übertragbar.
Sie können sich jederzeit bei inkultur informieren welche Orte angefahren werden und anmelden unter Tel. 040 22700666 oder per E-Mail an theaterbus@inkultur. Auf www.Theaterbus-Hamburg.de finden Sie Ihre persönliche Haltestelle.

inkultur holt Sie mit einem modernen Reisebus ab. Foto: ein

KRÖGER & KRÖGER
Aktuelle Erlebnisreisen im ****Bus First-Class
02.09. Spreewald ****Lindner Congress Hotel in Cottbus an der Altstadt
3 Tage • HP, Erlebnisabend, Kahnfahrt, Park Branitz nur 299,– €
07.09. Irland – grüne Insel der Gastlichkeit
9 Tage • HP, ***Hotels, Rundreise mit örtl. Reiseleitung 1.189,– €
16.09. Rhein in Flammen ****Maritim Hotel Königswinter, direkt am Rhein
3 Tage • HP, Schifffahrt inkl. Abendessen und Musik/Tanz uvm. 336,– €
06.10. Elsass – Vogesen für Genießer ***Standorthotel im Elsass
6 Tage • HP und mehr, 4 Ausflüge mit Führungen nur 599,– €
10.10. Hévíz, Balaton u. Budapest ****superior Hotel in Hévíz
7 Tage • HP, Rundfahrt Plattensee inkl., Budapest fakultativ nur 583,– €
10.10. Bad Füssing • Deutschlands beliebtester Gesundbrunnen
7 Tage • HP plus Nachmittagsjause, ****Hotel am Kurpark nur 649,– €
14.10. Goldener Weinherbst ***Rheinhotel in Rüdesheim
3 Tage • HP, Schifffahrt, Federweißenfest, Weinwanderung mögl. 319,– €
19.10. Das Riesengebirge zum Zwergenpreis ***Wellnesshotel
6 Tage • HP, 3 Ausflüge/Führung, musikalischer Hüttenabend nur 384,– €
27.10. Pilsen & Prag • 2 reizvolle Städte – 2 besondere Erlebnisse
4 Tage • ÜF, ****Hotel, Stadtführungen, Brauerei mit Essen nur 319,– €
02.11. Polnische Ostseeküste und Pommersche Seenplatte
4 Tage • HP/Getränke, ***Hotel in Kolberg, Führungen, Ausflüge nur 219,– €
11.11. Der Saison-Abschlussknüller "ins Blaue" ****Hotel
3 Tage • HP plus, Ausflug/Eintritte, Überraschungen, Tanz, Tombola nur 289,– €
02.12. Dresden Semperoper "Der Nussknacker" ****Hotel in Dresden
3 Tage • ÜF, Stadtrundfahrt, Orgelandacht Frauenkirche, Meißen 349,– €
Aktuelle Tagesfahrten – erlebnisreich und spannend
28.08. Nostalgie Tour Schleswig-Holstein – Dampfeisenbahn, Raddampfer 69,90 €
11.09. Gut Basthorst – Herbstmarkt mit über 150 Ausstellern auf dem Gut 27,90 €
14.09. Mecklenburgische Seenplatte, 5-Seen-Schifffahrt, Mittag in Waren 59,90 €
18.09. König der Löwen, Aladdin, Das Wunder oder Liebe stirbt nie in HH ab 95,90 €
Mehr Reisen und Infos im Katalog – gleich anfordern: 0 41 64 - 48 11
H.-M. Kröger e.K. • Herrenstr. 18 • 21698 Harsefeld • www.kroeger-reisen.de
D. Schmiedt-Kokoc e.Kfr. • Marktstr. 18 • dito • www.kroeger-bus-reisen.de

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

Achtung!
Qualität und Service.

STARK. SICHER. SERVICE.
Elektro-Gemeinschaft Hamburg

Setzen Sie bei Elektro-Installationen im Haus auf die richtige Beratung und den Service vom Fachmann.

500 erfahrene Partner finden Sie unter: www.EGHH.de

elektromeister
Telefon 700 65 87 MARTIN HOWOLD
Elektro-Installation · Kundendienst
21629 Neu Wulmstorf · Hauptstraße 40

Neues Musterhaus – wie zu Hause

Endspurt in Neu Wulmstorf!
Noch wenige Häuser frei. Fühlen Sie sich wie zu Hause in unserem neuen Musterhaus: Zufahrt Schifferstr. So. 14–16⁰⁰ | Mi. 17–20⁰⁰

Neu in Hamburg-Hausbruch!
Wir laden Sie herzlich am 4.9.2016 zur Eröffnung des Musterhauses ins Quartier Plus ein! Info: Francoper Str. nördl. 112 | So. 14–16⁰⁰

Kostenfreies Infotelefon: 0800 670 80 80

BONAVA

Wohnwelt Haus & Garten

Anzeige

Fairster Massivhausanbieter

Viebrockhaus erhielt die Gesamtnote „sehr gut“

■ **(mk) Harsefeld.** Mit der Note „sehr gut“ in der Gesamtbewertung sowie allen sechs Einzelkategorien schneidet Viebrockhaus als einziger Massivhausanbieter Deutschlands in der Fairness-Studie des Wirtschaftsmagazins Focus-Money ab. Damit belegt das Unternehmen den Spitzenplatz als „DER FAIRSTE Massivhausanbieter 2016“.

Für die aktuelle repräsentative Untersuchung wurden im Mai und Juni 2016 insgesamt 836 Bauherren vom unabhängigen Analyse- und Beratungsinstitut ServiceValue (Köln) befragt. Jeder Studienteilnehmer durfte dabei den Massivhaushersteller bewerten, bei dem er in den vergangenen 36 Monaten Kunde war.

„Insgesamt das beste Ergebnis erzielte Viebrockhaus, die in allen sechs Einzelkategorien sowie in der Gesamtbewertung die Bestnote zugesprochen bekamen“, stellt Focus-Money bei der Vorstellung der Ergebnisse heraus. Denn in allen untersuchten Bereichen – faire Produktleistung, faire Kundenberatung, faire Kundenkommunikation, fairer Kundenservice, faires Preis-Leistungs-Verhältnis, Nachhaltigkeit und Verantwortung – erhielt nur Viebrockhaus immer die Top-Note „sehr gut“.

„Wir freuen uns über dieses sensationelle Ergebnis“, so Dirk Viebrock, Geschäftsführer des schon in dritter Generation geführten Familienunternehmens. „Ich danke an dieser Stelle unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in allen Unternehmensbereichen sowie den Handwerksbetrieben unserer Mitgewerke, die durch ihren großartigen Einsatz diese tolle Bewertung erst ermöglicht haben. Und besonders natürlich danke ich unseren Kunden für ihr entgegengebrachtes Vertrauen und ihre Top-Bewertung.“

Auch im Neubaugebiet „Elbmosaik“ in Neugraben baut Viebrockhaus Massivhäuser. Foto: mk

Das 1954 in Niedersachsen gegründete Massivhausunternehmen ist auf den Bau besonders energieeffizienter Ein- und Mehrfamilienhäuser spezialisiert. Die mehr als 50 Hausvarianten von Viebrockhaus werden nur noch in den besten KfW-Effizienzhaus-Standards 40 und 40 Plus verwirklicht und sind besonders energiesparend, zukunftssicher und wertbeständig. Das wissen Bauherren zu schätzen. Denn auf Nachhaltigkeit und Verantwortung legen die Kunden der Massivhaushersteller, nach Einschätzung der Focus-Money Studienverantwortlichen, immer größeren Wert.

Bei der Bewertung der Fairness erweist sich laut der Untersuchung vor allem das Preis-Leistungs-Verhältnis als zentraler Punkt. Viebrockhaus wurde in diesem Zusammenhang von seinen Bauherren für die absolute Kostentransparenz mit klarer Benennung aller Bau- und Baunebenkosten gelobt. „Das Preis-Leistungs-Verhältnis ist bei uns schon seit Gründung des Unternehmens ein ganz wichtiges Thema. Bei uns ist vieles inklusive, was man bei anderen Anbietern oft als Zusatzleistung noch dazukaufen muss. Versteckte Kosten gibt es bei uns grundsätzlich nicht. Unser Festpreis enthält alles und ist immer auch der tatsächliche Endpreis“, betont Dirk Viebrock.

Weitere Informationen zur Focus-Money-Auszeichnung „Fairster Massivhausanbieter 2016“ bei Viebrockhaus unter Tel.: 0800 8991000 oder www.viebrock-haus.de.

Tradition und Moderne in einem Herd

Ästhetisch, sparsam und funktional

■ **(akz-o).** Behagliche Wärme, stimmungsvolle Atmosphäre, Kochvergnügen und Unabhängigkeit. Damit ein Küchenherd all dies leisten kann, muss er technisch ausgefeilt und den individuellen Bedürfnissen optimal angepasst sein. „Ein Herd muss von höchster Qualität sein, und die persönlichen Vorzüge erfüllen“, so das Credo von Othmar Pertinger. „Wir sind stets offen für neue Technologien, arbeiten ständig an der Verbesserung der Wärmewirksamkeit und setzen auf individuelles Design“. Von der Standardlösung bis zur Maßanfertigung, von wasserführenden Geräten bis hin zu professionellen Arbeitsplatten umfasst das Portfolio nicht nur Holzherde, sondern verschiedenste Möglichkeiten der Küchengestaltung.

Nachhaltigkeit mit Vorteilen

Jedes Gerät verfügt standardmäßig über einen Biofeuerraum, welcher Abgase und Brennstoffverbrauch erheblich reduziert sowie integrierte Brandschutzeinheiten für den Einbau zwischen Küchenmöbeln und einen flexiblen, regelbaren Kaminanschluss für eine einfache Installation. Außerdem erzielen raffinierte Rauchzüge, um die Wärmeabstrahlung- und Speicherung zu optimieren, Wirkungsgrade von über 80 %.

Mit Pellet befeuerter Küchenherd

Einzigartig in Eigenschaften und Technik sind ein mit Pellet befeuerter Küchenherd, und der Sturzbrand Heizungsherd. Dieser beruht auf dem Prinzip der Sturzbrand-Technologie, welche bis dato im Herdebereich aufgrund technischer Umsetzungsschwierigkeiten keine Anwendung fand.

Foto: Pertinger/akz-o

Lösung für die Heizung

Die Küchenherde von Pertinger können mit einer speziellen Durchheizklappe ausgerüstet werden, mit dessen Hilfe der Rauch aus dem Feuerraum in eine Nachheizwand, die in einem daneben liegenden Raum aufgestellt werden kann, geleitet wird. Dieses System bietet zahlreiche Vorteile sowie die Möglichkeit der gezielten Verteilung der erzeugten Wärme. Sobald in der Küche die gewünschte Temperatur erreicht ist, kann die erzeugte Wärme in einen anderen Raum geleitet werden. Durch die hohe Wärmespeicherung müssen Herd oder Nachheizwand nicht ununterbrochen versorgt werden. Ein weiterer Vorteil der Strahlungswärme ist, dass kein Staub in den umliegenden Bereichen aufgewirbelt wird. Die natürliche Konvektionsbewegung der Luft ist geringer als die einer herkömmlichen konvektiven Heizung (mit Warmluftströmen, die von lästigen Gebläsen erzeugt werden) und die Luft wird nicht durch die Zirkulation von warmem Staub ausgetrocknet, wodurch Probleme mit den Atemwegen, den Schleimhäuten und den Augen vermieden werden können.

Wartungsfrei dank Aluminiumverkleidung:

Fenster nie wieder streichen

Das ist der Wunschtraum eines jeden Besitzers von Holzfenstern und Wintergarten. Holzfenster leiden unter Sonne, Regen, Eis und Schnee. Jeder Hausbesitzer kann jetzt den Witterungsverhältnissen trotzen. Wo andere immer wieder schleifen und streichen, reicht nach der Verkleidung mit Aluminiumprofilen ein sauberer Lappen und Wasser zur Pflege.

Die Renovierungsspezialisten von PORTAS setzen hinterlüftete Aluminiumprofile auf die außen liegenden Fensterelemente. Wertvolle Holzfenster bleiben so erhalten und aufwändige Stemmarbeiten sind überflüssig. Rahmen und Flügel bekommen einen dauerhaften Wetterschutz und müssen daher nie mehr gestrichen werden. Ein teurer Fensteraustausch steht auch nach Jahren nicht an, da sich der Zustand der Fenster nach der Verkleidung nicht mehr verschlechtert. Die Oberfläche schön wie am ersten Tag. PORTAS arbeitet mit eloxiertem und pulverlackiertem Aluminium in vielen Farb- und Holzdesign-Varianten.

Die ideale Lösung auch für Wintergärten. Die Aluminium-Verkleidung schützt zudem das wertvolle Holz vor Hagelschäden.

Innen haben die Fenster weiterhin die warme Holzoberfläche. Außen eine schöne, pflegeleichte und wartungsfreie Aluminiumoberfläche. Einmal investieren und dann Jahr für Jahr nur noch Geld sparen.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem PORTAS-Fachbetrieb und im Internet unter www.stamm.portas.de.

Holz-Fenster? Jetzt nie mehr streichen!

Rufen Sie uns an:
040 / 641 09 09

PORTAS-Fachbetrieb
Tischlerei Rainer Stamm
Trittauer Amtsweg 9
22179 Hamburg

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Haustüren Treppen Küchen Spanndecken Insektenschutzgitter u.v.m.

Zimmerdecken nie mehr streichen!

hochglanz, matt, seidenmatt, diverse Farben

- überall einsetzbar
- energiesparend
- flexible Stabilität
- schnelle & saubere Montage
- wasserundurchlässig
- langlebig
- jede Decke ein Unikat
- Reduzierung des zu beheizenden Raumvolumens

KRETSCHMER SPANNDECKEN®

Uwe Kretschmer
Vor der Brake 8 • 27383 Scheeßel
Tel. 04263/982507 • Fax 04263/982508
Handy: 0174/1743778
info@kretschmer-spanndecken.de

www.kretschmer-spanndecken.de

Pflastersteine vom Profi!

Unser "Heeslinger Alt" jetzt auch als Rumpelpflaster (gebrochene Kanten) in vielen verschiedenen Farben und Mischungen!

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung! Wir beraten Sie gern.

Alpers Betonsteinwerk

27404 Heeslingen · Stader Straße 24
Telefon 04287-324
alpers-betonsteinwerk@t-online.de
www.alpers-betonsteinwerk.de

Wohnwelt Haus & Garten

Anzeige

Schwierig gibt's nicht

Ausstellung: Chancen „ungeeigneter" Grundstücke

■ **(nr) Buchholz.** Welches Potenzial sich in Grundstücken verbirgt, die auf den ersten Blick als Bauland ungeeignet erscheinen, zeigt aktuell eine Ausstellung in der BuchholzGalerie. „Auf den zweiten Blick" lautet das treffende Motto der Schau, die die Volksbank Lüneburger Heide eG gemeinsam mit der Architektenkammer Niedersachsen präsentiert. „Wer den Traum vom eigenen Haus verwirklichen möchte, stößt bei der Suche nach einem geeigneten Bauplatz auch auf Grundstücke, die ihre wahre Qualität beim ersten Hinsehen noch nicht zu erkennen geben", sagt Lothar Tabery, Obmann der Architektenkammer für die Region Elbe-Weser. Hier lohne sich eben jener zweite Blick. „Was sich zunächst als problematisch darstellt und private Bauherren vom Kauf abschreckt, kann sich als echter Glücksgriff erweisen", so Tabery. Denn ungewöhnliche Umstände erforderten ungewöhnliche Maßnahmen – und genau die hätten Architekten, Landschafts- und Innenarchitekten in den meisten Fällen parat. Die Ausstellung, die bis einschließlich 1. September zu den üblichen Öffnungszeiten der BuchholzGalerie zu sehen ist, zeigt sieben von innen beleuchtete Stelen mit Objekten, die beweisen, dass aus vermeintlich unmöglichen Bausituationen individuelle Lösungen mit einzigartigem Charme und besonderer Qualität entstehen können. „In Buchholz sind Neubaugebiete knapp, daher muss künftig vermehrt im Bestand geschaut werden", betont Volksbank-Regionaldirektor Frank Krause. Gerade dort scheine aber oftmals eine Bebauung nicht möglich zu sein. „In dieser Ausstellung wird gezeigt, wie das Unmögliche aber dann eben doch möglich gemacht werden kann", so Krause.

Sie eröffneten die Ausstellung (v.l.): Stephan Sahr (Buchholz Galerie), Doris Grondke (Baudezernentin Buchholz), Katharina Göbel-Groß und Lothar Tabery (Architektenkammer) sowie Frank Krause (Volksbank Lüneburger Heide). Foto: priv

Weitere Tipps und Anregungen für Bauherren gibt die Volksbank Lüneburger Heide eG gemeinsam mit der Architektenkammer in ihrer Seminarreihe „Vom Traum zum Haus". An neun Abenden, vom 1. September bis zum 27. Oktober, jeweils donnerstags von 19 bis 21 Uhr, werden alle Fragen rund um die Immobilie angesprochen.
Die referierenden Architekten geben Bauherren viele Ideen mit auf den Weg, wie sie ihr geplantes Bauvorhaben kostenoptimiert und qualitätsbewusst umsetzen können. Sie erhalten Anregungen und Antworten auf Fragen, wie sie ihr Grundstück finden, was alles zu einer guten Planung gehört und wie sich Bauträume verwirklichen lassen. Außerdem gibt es wichtige Informationen über Planungs- und Bauvorgänge, Haustechnik sowie Gartenplanung, aber auch Einblicke in ganz unterschiedliche Erfahrungen von Bauherren. Komplettiert wird die Reihe durch Vorträge von Finanzierungs- und Immobilienexperten der Volksbank in den Bereichen Finanzierung und Versicherung sowie An- und Verkauf von Immobilien. Das Thema „Wie vererbe ich meine Immobilie" rundet die Seminarreihe inhaltlich ab.
Die Teilnahme ist kostenfrei, die Anzahl der Plätze ist begrenzt. Verbindliche Anmeldung und Informationen über die einzelnen Vortrags-Termine unter: marketing@vblh.de oder über www.vblh.de/bhs.

In Travertin der besonderen Art

Naturstein eignet sich ideal für Gestaltung

Travertin erfreut sich immer größerer Beliebtheit bei Architekten und Bauherren. Herkömmliche Travertine sind allerdings – bei aller Schönheit – stark offenporig und neigen aufgrund der damit verbundenen Porosität zu schnellerer Verschmutzung. Im Vergleich dazu ist Maxberg Jura Travertin wesentlich dichter und hat weniger offene Poren, was entscheidende bautechnische Vorteile mit sich bringt. Er ist im Innenbereich universell einsetzbar und zeigt seine besondere Eleganz vor allem als Bodenbelag.
Der feinkörnige Maxberg Jura Kalkstein entstand vor rund 160 Millionen Jahren im Gebiet der fränkischen Alb. Er wird in den Steinbrüchen der Solnhofen Stone Group (SSG) in meterdicken Bänken abgebaut und begeistert vor allem mit seiner außergewöhnlichen Farbenvielfalt. Seine natürlich-ästhetische Struktur ähnelt der von herkömmlichem Travertin sehr, ohne dessen Porosität zu besitzen. Zur schönen Anmutung des Travertins kommt so die Härte und Schmutzresistenz des Jura Kalksteins", erläutert Reiner Zähler von der SSG Solnhofen, dem Marktführer von Maxberg Jura Travertin. Doch nicht nur die technischen Eigenschaften dieses außergewöhnlichen Naturmaterials überzeugen, sondern auch sein einzigartiges Aussehen und seine verschiedenen Oberflächenbearbeitungen wie zum Beispiel Palazzo (Gleitschliff) oder Athina (tellergestrahlt und gebürstet). Dieser besondere Naturstein eignet sich daher ideal für die anspruchsvolle Gestaltung von Innenbereichen. Vor allem als Bodenbelag wirkt Maxberg Jura Travertin edel und elegant. Die einzigartigen Muster des Steins machen jede Platte zu einem Unikat. So erhalten Innenräume eine besondere, individuelle Note. Das beige-bräunliche Farbspiel ist – wie die haptische Wahrnehmung – abhängig von der Art der Bearbeitung. Die Oberfläche Palazzo mit getrommelter Oberfläche, markanter Farbgebung in unterschiedlichen Karamell- und Ockertönen sowie weich gerundeten Kanten verleiht der Bodenplatte ein antikes Aussehen. Die Oberfläche Athina ist tellergestrahlt und gebürstet, mit dezenterem Farbspiel und scharf gesägten Kanten.
Als hochwertiger Bodenbelag im Innenbereich wertet Maxberg Jura Travertin jedes Gebäude auf – insbesondere da, wo ein besonders authentisches und repräsentatives Ambiente gewünscht wird. Durch den geringen Tonanteil eignet sich der herausragende Naturstein auch hervorragend für die Verwendung in Kombination mit einer Fußbodenheizung. Weitere Informationen zum Maxberg Jura Travertin gibt es auf www.ssg-solnhofen.de.

Der feinkörnige Maxberg Jura Kalkstein entstand vor rund 160 Millionen Jahren im Gebiet der fränkischen Alb. Er wird in den Steinbrüchen der Solnhofen Stone Group (SSG) in meterdicken Bänken abgebaut und begeistert vor allem mit seiner außergewöhnlichen Farbenvielfalt. Foto: ssg-solnhofen.de

Hier
könnte Ihr Angebot platziert sein!
Interessiert? Dann rufen Sie uns an.
☎ (040) 70 10 17-0

VON POLL IMMOBILIEN
Unsere Beratung:
Persönlich und professionell.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Shop Hamburg-Harburg
Schloßmühlendamm 34 | 21073 Hamburg
Telefon: 040 - 46 00 26 89 0
hamburg.harburg@von-poll.com
LEADING REAL ESTATE COMPANIES of THE WORLD
www.von-poll.com

Massivholzküche? Gute Wahl!

Besuchen Sie unseren Showroom in der Wohnmanufaktur!
HOLZATELIER
Möbeltischlerei · Björn Schmahl
kreativ | ökologisch | handgemacht
Telefon 04164 - 3328
www.mein-möbeltischler.de
Küchen • Möbel • Parkett • Fenster
Zimmertüren • Objekteinrichtungen

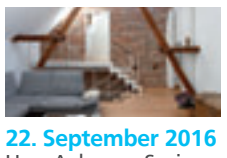
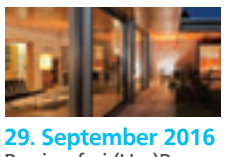
Gozdek-Melitz
Meisterbetrieb
Wo Qualität zu Hause ist
Sommerpreise
• Fenster & Türen (KFW-Förderung bis 2.500,– € möglich)
• Rollläden
• Überdachungen
• Markisen
• Vordächer
• Einbruchschutz
• Metallbau
• Neubau & Sanierung
Wir beraten Sie gerne!
Ostfeld 12 • 21635 Jork
Telefon 0 41 62 - 82 35
www.bauelemente-gozdek.de
Ihr weru Fachhändler im Alten Land

AUF UNS KÖNNEN SIE BAUEN
VERKAUF & TRANSPORT VON
KIES · SAND · SCHOTTER,
MUTTERBODEN · NATURSPLITT
SELBSTABHOLUNG ODER
LIEFERUNG IN ALLEN MENGEN
FÜR GEWERBE UND PRIVAT
ENTSORGUNGSKONZEPTE,
AUCH DIREKT VOR ORT
NEU: BAUMASCHINEN VERLEIH
Kluczinski
BAUSTOFFHANDEL-HAMBURG.DE
BILLBROOKDEICH 101, 22113 HAMBURG
TEL: 040 - 73 13 721

VOM TRAUM ZUM HAUS
BAUHERRENSEMINARE
IMMER DONNERSTAGS VON 19-21 UHR

01. September 2016
Grundlagen des Bauens

08. September 2016
Kostenoptimiertes Bauen

15. September 2016
Energieoptimiertes Bauen

22. September 2016
Um-, Anbauen, Sanieren

29. September 2016
Barrierefrei (Um)Bauen

06. Oktober 2016
Gartenplanung

13. Oktober 2016
Finanzierung und Versicherung

20. Oktober 2016
Immobilien vererben

27. Oktober 2016
Wie verkaufe ich meine Immobilie
Architektenkammer Niedersachsen
Veranstaltungsort: VOLKSBANKHAUS, Breite Straße 9, 21244 Buchholz
Anmeldung per E-Mail an marketing@vblh.de oder online unter www.vblh.de
Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt.
Volksbank Lüneburger Heide eG

Exklusive Strandkörbe direkt ab Werk

Bei Kauf bis 31.08.2016 Flaschenhalter GRATIS
BelGarden
Freitag/Sonnabend 10:00-17:00
21339 Lüneburg, Am Schlachthof 9 www.belgarden.de

Anzeige

Genussvolle Gaumenfreuden im Nordlicht

Die Sommerpause ist vorbei!

(ein) Harburg. Das Restaurant Nordlicht inspiriert mit kulinarischen Reisen und präsentiert sich gemütlich-lässig. Eine Gourmetinsel, die aufgrund ihres charmanten Flairs und ihrer exzellenten Küche in den Bann zieht und nicht umsonst mit vielen Auszeichnungen glänzt, unter anderem mit 13 Punkten im Gault & Millau Deutschland.

Hier erlebt der Gast wahrhaftig eine Vielfalt: Frische Fischkreationen, mal mediterran oder auch regional komponiert, wechseln sich mit Fleischgerichten und vegetarischen Highlights ab. Hier zählt noch das persönliche Gespräch- und neben Tagesempfehlungen die von Inhaber Marian Hansen oder auch Küchenchef Christopher Weigel ausgesprochen werden, gibt es eine Auswahl verschiedener Menüs.

Ohne Frage, die täglich wechselnde Tageskarte verspricht genussvolle Gaumenfreuden und lockt mit raffinierten Angeboten das ganze Jahr über. So gibt es z.B. das „Zwei-für-eins-Menü“ wobei zwei Personen nur für ein Menü bezahlen.

Auch für Feierlichkeiten aller Art – mit bis zu 80 Personen – bietet das Nordlicht einen passenden Rahmen, der schönste Momente verspricht. Darüber hinaus kann auch jederzeit der Cateringservice gebucht werden, wobei individuelle Menüs oder Buffets in Absprache mit dem Gast zusammengestellt werden.

Küchenchef Christopher Weigel und Inhaber Marian Hansen vom Nordlicht-Team Foto: ein

Überzeugen sie sich selbst vor Ort, im Restaurant Nordlicht, Veritaskai 2, 21079 Hamburg, Tel.: 040 76793389 während der Öffnungszeiten Dienstag bis Freitag 12 bis 15 und 18 bis 22.30 Uhr, Samstag 18 bis 22.30 sowie Sonntag von 12 bis 21 Uhr (Küchenzeiten).

Schlägerei in der Bahnhofstraße

Täter stellte sich der Polizei

(mk) Neu Wulmstorf. Ein 31-jähriger Mann ist am Abend des 17. August bei einer Auseinandersetzung schwer verletzt worden. Der Mann war in Begleitung mit zwei Freunden zu Fuß auf der Bahnhofstraße unterwegs. Dort kam ihnen eine Gruppe Jugendlicher entgegen. Der 31-Jährige geriet aus noch unklarer Ursache mit einem 17-Jährigen aneinander. Zunächst schlug der ältere Mann nach Zeugenaussagen dem Jugendlichen einen Zahnstocher aus dem Mund. Dieser erwiderte den Angriff mit einem Faustschlag gegen den Kopf. Der Mann fiel daraufhin rückwärts zu Boden und schlug mit dem Kopf auf. Er verlor für einige Zeit das Bewusstsein und kam mit einem Rettungswagen ins Krankenhaus. Lebensgefahr besteht nach derzeitigem Kenntnisstand nicht.

Der Jugendliche war zunächst vom Tatort geflüchtet, um sich den Begleitern des 31-Jährigen zu entziehen. Kurze Zeit später stellte er sich auf der Polizeidienststelle und machte eine Aussage. Gegen den 17-Jährigen wird nun wegen gefährlicher Körperverletzung ermittelt.

Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Autolackierer

Meisterbetrieb
Babacan AUTOLACKIERERE
BESCHRIFTUNG · KAROSSERIEARBEITEN
Hannoversche Str. 17 · 21079 Hamburg-Harburg · Tel. 040/76 75 35 44
Fax 040/76 75 35 42 · www.babacan-1.de · E-mail: info@babacan-1.de

Bau

Baugeschäft Frank Glißmann
Neugrabener Bahnhofstraße 67 · 21149 Hamburg
• Maurer- & Putzarbeiten • An- & Umbauten
• Fliesen, Restaurierungen • Sanierungen u.v.m.
Tel./Fax 040/702 54 53 · Mobil 0177/834 17 80

ERICH KÖSTER Wohnungsbau GmbH
Schützenhofstraße 17
21635 Jork
Telefon (0 41 62) 50 01
www.erich-koester.de
Alles in einer Hand
Bauplanung · Bauberatung · Bauleitung
- Innenausbau - Sanierung - Fenster & Türen -
Modernisierung - bis zum schlüsselfertigen Haus
Kleine und große Reparaturarbeiten

M.LADIG BAUGESCHÄFT
Bredenheider Weg 19 · 21629 Neu Wulmstorf
Tel. 040-22 60 18 36 · Fax 040-22 60 18 35
Mobil 0163-17 27 954 · m.ladig@outlook.de
- Maurer- & Betonarbeiten
- Altbausanierung
- An- & Umbauten
- Putzarbeiten
- Reparaturen

Dachdecker

G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH
Bedachungen · Fassadenbau · Bauklempnerei
Speziell Flachdachbau und Abdichtungen
FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU
TERRASSENABDICHTUNGEN • GRÜNDÄCHER
CONTAINER-SERVICE bis 3 m³
Francoper Straße 60
21147 Hamburg
Tel. 040 - 796 43 30
Fax 040 - 70 10 24 76
Funk 0172 - 95 64 954

Ihr Dachdecker am Ort
sämtliche Dachdecker- und Bauklempnerarbeiten
sowie Fassaden- und Flachdach
führt fachgerecht aus
Wir kommen auch bei kleinen Schäden
Thomas Listing
Dachdeckermeister
Rosenweide 6K, 21435 Stelle
Tel.: 0 41 74 / 65 00 35, Fax: 0 41 74 / 65 00 36

Dachdeckerei Hammann
Holz- & Bautenschutz GmbH
Gerüst • Fassaden • Grundwasserabdichtung
Innenausbau • Abriss • Bauklempnerei
Moorburger Elbdeich 156 • 21079 Hamburg
Tel. 040 / 740 18 36 • Mobil 0172 / 455 24 02

Elektro-Installation

KERSTAN ELEKTROTECHNIK MEISTERBETRIEB
ELEKTRO
• Beratung • Planung • Installation
• Erweiterung • Prüfung • Reparatur
Thomas Kerstan, Scharlbarg 25, 21149 Hamburg
Tel.: 040 368 411 41 | www.kerstan-elektrotechnik.de

Elektro-Schnelldienst

• Schnelldienst
● e-Installation ● e-Heizung
● Kleinreparaturen ● Lampen und Leuchten
● Heißwassergeräte
☎ 7 02 27 90
Neugrabener Bahnhofstr. 10 a • 21149 Hamburg
Peter Hug Elektromeister
ELEKTRO HUG

Garten- und Landschaftsbau

Gala Bau Goerke
• Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport
• Saat- und Rollrasen • Vertikutieren
• Zäune setzen • Platten- u. Verbundsteinpflaster
• unverbindliche Beratung vor Ort
Tel. 04161/74 78 20 und 0152/53 85 29 49

Karl Honnens
Gartenservice Neu Wulmstorf
• Alle Frühjahrsarbeiten • Rasenpflege
• Vorbestellung für Hecken- und Sträucher schneiden
Tel.: 0171/4 76 22 01

Manfred Schmidke
Garten- und Landschaftsbau
• Rollrasen verlegen • Rasen säen • Pflege
• Pflasterarbeiten • Kellerisolierung
• Kaminholz zu verkaufen
• Zäune aufstellen
Tel. 040/796 37 44

Gas- und Brennwerttechnik

Notdienst 24 h · Tel. 76 61 38-0
www.lengemann-eggers.de
HEIZUNGS– SANITÄR–
KLIMA & SOLARTECHNIK
LENGEMANN & EGGERS
Neuländer Kamp 2 a · 21079 HH-Harburg

SCHWARZ & GRANTZ HAMBURG
Heizung Sanitär Raumluft Kälte
24 Service +
– NOTDIENST rund um die Uhr –
Nartenstraße 19 · 21079 Hamburg
Tel. (040) 30 09 07-6 · Fax (040) 30 09 07 75
www.schwarz-grantz.de

RÜCKERT Heizungstechnik und Sanitär
ARNOLD RÜCKERT HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR
NOTDIENST 040 7511570

Gas • Heizung • Sanitär

PETER KELL
Gasheizung • Sanitär • Bäder
Tel. 790179-0 • www.peterkell.de

Lenuweit Sanitär- und Heizungsinstallation
- Bäder - Gasheizung - Wasser - Spanndecken
- Planung - Reparatur - Sanierung - Kundendienst
Sandheide 30 • 21149 Hamburg
Tel. (040) 70102485 • Fax 70102486

LÜHRS & CO
SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG
NEU: Badausstellung auch samstags 9–13.00 Uhr geöffnet
www.luehrs-kleinbad.de
Beckedorfer Bogen 2 ■ 21218 Seevetal ■ Telefon: 040/77 37 39

Staats SANITÄR UND HEIZUNGSTECHNIK
• Öl- und Gasheizungsbau
• Gas-, Wasser- und Abwasseranlagen
• Solartechnik für Warmwasser
• Moderne Badgestaltung • Brennwerttechnik
Gödeke-Michels-Weg 1a · 21149 Hamburg
Telefon (040) 70 97 20 27 · Fax (040) 70 97 20 26

Glaserei

DIE GLASEREI IM NORDEN
24h-NOTDIENST für den Großraum Hamburg
www.rolfundweber.de
Telefon 040.742 7000
REPARATURGLASEREI
24 STD. NOTDIENST
FENSTERBAU
GLASHANDEL
GLASSCHLEIFEREI
BAUEN + WOHNEN MIT GLAS
RW ROLF + WEBER

Hausgeräte-Kundendienst

H.U.G. Hausgeräte Kundendienst
Neugrabener Bahnhofstraße 10 a
21149 Hamburg
☎ ⌕ 7017011

Kaplun & Kluge Elektro-Installationen
☎ 040 - 77 03 37

Heizung • Heizungsbedarf

Jens Heitmann Heizungstechnik
Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister
• Ölanlagen • Wartungsdienst • Schornsteine
• Gasanlagen • Störungsdienst • Brennwerttechnik
Hausbrucher Moor 13
21147 Hamburg
☎ 040/796 84 62

Klempnerei

Klempnerei Altmann GmbH
Sanitär- und Heizungstechnik
Rohrreinigung und Rohrsanierung
Lassallestraße 36, 21073 Hamburg
Tel.: 040/646 619 44 –Notdienst–

Maler- und Tapezierarbeiten

MALERMEISTER THORSTEN HÖLING
HAMBURG-MOORBURG
www.malermeister-hoeling.de
TEL. 040/701 88 07 · 0171/2 10 58 29

JÜRGEN HÖRMANN & SOHN GMBH
Malereibetrieb seit über 40 Jahren in 21147 Hamburg – Sämtliche Malerarbeiten
Nur ein Ruf durchs Telefon – und wie der Blitz, da ist er schon.
Innenraumdämmung – Energiesparen bis 40%
Im Neugrabener Dorf 36 · Telefon 702 37 03 + 0171/31 90 300
malerei.hoermann@gmx.de

MALEREI LANGE
• Maler- und Tapezierarbeiten
• Fassadenbeschichtung – Vollwärmeschutz
• Sämtliche Bodenbelagsarbeiten
Heideweg 38a • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 7 00 61 16

Maler- und Tapezierarbeiten

MALERMEISTER Niebling
Dempwolffstraße 5 • 21073 Hamburg • Telefon 040/790 89 92
...wir bringen Farbe ins Spiel! www.maler-niebling.de
Wir bieten Ihnen Qualität rund um Haus und Bau.

Markisen • Rolladen

Kompetenz & bezahlbare Qualität
über 40 Jahre GOLLNAST
Manufaktur für Tor-, Rollladen- und Sonnenschutztechnik
Der Meister kommt selbst!
Beratungs- u. Ausstellungstermin nach telef. Absprache
Am Felde 5 · 21629 Neu Wulmstorf (Daerstorf)
Tel. 040/700 27 85 · Fax 700 81 35
www.gollnast.de

Rolläden Haustürvordächer Markisen
Über 37 Jahre immer für Sie da!
HEIWIE
Birkenbruch 4 · 21147 Hamburg
Tel. 701 36 34 · Fax 702 77 25 · Mobil: 0171/776 00 78
www.heiwie-markisen-rolladen.de

Dunkle Jahreszeit Einbruchzeit
Rollladen?
Nickel ROLLADEN & SONNENSCHUTZ GMBH
Matthias-Claudius-Str. 10 · 21629 Neu Wulmstorf
Telefon 7 00 45 35 · www.nickel-gmbh.info

Multimedia

Fernseh-Peithmann
Telefon 701 79 47
21149 Hamburg
www.fernseh-peithmann.de

Schlosserei/Metallbau

P&M Lorkowski GmbH 40 Jahre Qualität sprechen für sich
Bauschlosserei · Metallbau
Balkongeländer · Ziergitter in Stahl oder Edelstahl
Fenster und Türen in Alu (WICONA)
Besuchen Sie uns im Internet
www.lorkowski-gmbh.de
oder am Rönneburger Kirchweg 14,
21079 Hamburg, Telefon 040/768 32 86

Über 112.000 Haushalte erreichen ab 1,33 Euro pro mm!

Fußballschule

■ **(mk) Hausbruch.** Nun ist es wieder soweit. Die Fußballschule von Dennis Krahmer veranstaltet auf der Sportanlage des FTSV Altenwerder vom 22. bis 26. August eine weitere Fußballwoche für alle Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren. Egal, ob im Verein oder nicht! Die Kids werden täglich von qualifizierten Trainern betreut. Mittels mehrerer Trainingsstationen von 9.30 bis 16 Uhr auf dem Jägerhof im Talweg können die Teilnehmer in puncto Taktik und Technik viel dazu lernen. Abgerundet wird das Programm durch unterschiedliche Turnierformen, unter anderem „FUNino“. Alles inklusive für 80 Euro pro Woche. Anmeldungen oder weitere Informationen unter: dennis.krahmer@gmx.de.

Kinderyoga

■ **(mk) Neugraben.** Die Hausbruch-Neugrabener Turnerschaft (HNT) bietet ab dem 28. September einen Kinderyoga-Kurs an. Das neue Angebot für Kinder von vier bis sieben Jahren findet mittwochs in der Zeit von 16 bis 17 Uhr im HNT-Klubraum (Cuxhavener Straße 253) statt. Der Kurs geht über zehn Wochen und kostet für HNT-Mitglieder 60 Euro. Nichtmitglieder zahlen 70 Euro. Fragen zum Angebot beantwortet Kursleiterin W. Jensen, Tel. 0172 4303946.

Mit neuem Glanz in die Saison

Bostelbeker SV startet optimistisch

■ **(mk) Bostelbek.** Die letzte Saison war sehr durchwachsen, und bis zum Ende blieb die Entscheidung über den Klassenerhalt spannend. Dies soll nun in der Saison 2016/2017 anders werden. Zusammen mit den alten Hasen und den Neuzugängen formt der neue Trainer Heiko Brandenburg einen attraktiven und taktisch klugen Kader, der eine spannende Saison verspricht.Aber nicht umsonst hat die 1. Herren den „Waschtitan“ an der Stader Straße zum Hauptsponsor. So waschen nicht nur die Mitglieder des BSV hier fleißig ihre Autos, auch die Jungs hoffen, mit dem Durchmarsch durch die Waschstraße das schlechte Karma der letzten Saison endgültig abgewaschen zu haben.Der Waschtitan ist mittlerweile nicht nur Hauptsponsor, sondern auch enger Freund des Bostelbeker SV und so auch immer gern für solch ein Fotoshooting in der Waschanlage bereit.

Die Mitglieder des BSV waschen beim Waschtitan fleißig ihre Autos, aber auch die Jungs hoffen, mit dem Durchmarsch durch die Waschstraße das schlechte Karma der letzten Saison endgültig abgewaschen zu haben. Von links: Osman Ünkaya, Giorgi Jimsheleishvili, Felix Bürow, Julius Bylitza, Fynn Eckhard, Maximilian Suhr, Daniel Eduardo Martinez Gosalvez Patrick Heese, Jaroslaw Kaiser, Tobias Geiling, Yücel Kiremitci, Johannes Becker, Moritz Bürow, Jeffrey Stöver, Michel Eisenhardt, Thomas Günther, Juan Pablo Calderon Urbina, Clifford Plön Foto: ein

Cyclassics: Sprintprüfung am Ring

Mit Südschleife durch Harburg und den Landkreis

■ **(pm) Harburg.** Ende August befindet sich Hamburg – und auch Harburg – traditionell fest in der Hand der Radfahrer: Bei den EuroEyes Cyclassics am Sonntag, 21. August, darf sich die Stadt einmal mehr auf ein Radsportspektakel der Extraklasse freuen. Um 11.30 Uhr fällt der Startschuss in der Hamburger Innenstadt für das Profi-Feld, das den gleichen 155 Kilometer langen Kurs unter die Räder nimmt, wie zuvor die ambitionierten Hobby-Sportler. Beim einzigen World Tour-Rennen des Weltsportverbandes UCI in Deutschland kämpfen 160 Fahrer aus 20 Teams um den prestigeträchtigen Sieg. An den Skoda- Sprintwertungen können sich die spurtstärksten Teilnehmer wichtige Extrapunkte sichern.
Bereits am frühen Morgen starten die Jedermänner. Zwischen 7.30 und 8.10 Uhr gehen die Fahrer der 60-Kilometerrunde an der Alsterglacis an den Start, zwischen 8.45 und 9.40 Uhr erfolgt der Jedermann-Start für die 100- bzw. 155-Kilometer-Strecke an der Shanghaiallee, ehe ab 11.30 Uhr das Elite-Rennen am Speersort beginnt. Bei einer Reihe von Sonderwertungen haben die Elite-Fahrer die Möglichkeit, zusätzliche Punkte zu ergattern – so zum Beispiel bei der Skoda-Sprintwertung um 12.35 Uhr in Buchholz (Hamburger Straße) sowie um 13.26 Uhr bei der Skoda-Sprintwertung am Harburger Ring bei Kilometer 72,8. Einer der bekanntesten Starter im Elite-Rennen ist André Greipel, der für das belgische Team LTS (Lotto Soudal) fährt. Ebenfalls für einen belgischen Stall, jedoch für EQS (Ettix Quick Step), geht der deutsche Fahrer Marcel Kittel an den Start, während Rick Zabel im US-Team BMC (BMC Racing Team) mitfährt. Schließlich John Degenkolb. Er tritt für das deutsche Team TGA (Team Giant Alpecini) in die Pedale. Erst am 23. Januar dieses Jahres wurde Degenkolb bei einer Trainingsfahrt in Spanien bei einem Unfall verletzt. Degenkolb erlitt in der Folge einen Unterarmbruch und verlor dabei fast auch die Kuppe seines linken Zeigefingers. Sie alle, insgesamt 22 Teams mit maximal 208 Fahrern, bekommen auch die Harburger, die das Rennen vom Rand der Rennstrecke verfolgen, zu Gesicht, denn sie fahren eine große Schleife durch den Landkreis und gleich zweimal durch Harburg.
Über den Veddeler Damm und Rossdamm machen sie um 11.50 Uhr einen Schwenk auf die Köhlbrandbrücke. Über die Finkenwerder Straße (11.53) und die Waltershofer Straße (11.55) geht es weiter nach Süden auf die B73 (12.02) und den Ehestorfer Heuweg (12.03). Auf dem Weg nach Buchholz rollt der Peleton durch Vahrendorf, Sieversen, Langenrehm, Emsen, Nenndorf, Eckel und Vaensen, Holm-Seppensen, Lüllau, Jesteburg, Asendorf und Hittfeld, ehe er in der Wilstorfer Straße (13.22) wieder Hamburger Stadtgebiet erreicht. Über Seehafenbrücke (13.23), Harburger Schloßstraße (13.24), Nartenstraße (13.27) und Brücke des 17. Juni geht es über die Elbe zurück nach Hamburg,
Seit 1996 sind die Cyclassics d a s „Hamburger Radrennen für Profis und Jedermann.“ Nicht nur für die 20.000 Teilnehmer, sondern auch für die etwa 800.000 Zuschauer hat das Rennen mittlerweile Kultcharakter. Mit den wahlweise drei Distanzen 55/100/155 Kilometer bieten die Cyclassics für jeden sportlichen Anspruch das richtige Streckenpaket – zudem mit dem Urban- und E-Bike-Format auf der 55 Kilometer-Strecke ohne Zeitnahme auch für Einsteiger und Pedelec-Fahrer die Möglichkeit besteht, die Veranstaltungsathmosphäre ohne Wettkampfdruck, aber unter organisatorischen Bedingungen aktiv zu er-fahren. Höhepunkt der mittleren und langen Distanz ist natürlich die Überquerung der Köhlbrandbrücke. Zahlreiche Straßen sind am 21. August zwischen 7.45 und 13.30 Uhr voll gesperrt. Darüber geben Flyer, die entlang der Streckenführung, auch im Landkreis und teilweise auch in Harburg verteilt wurden, Auskunft. Streckenposten geben den Autofahrern Auskunft.

Start in der Innenstadt: Der Jedermann-Peleton rollt durch die City. Foto: Knabenreich

Der Peleton rollt 2016 wieder durch Harburg – hier am Harburger Ring Foto: Knabenreich

Motorsport in Elstorf

Lauf des VFM ADAC Motocross

■ **(mk) Elstorf.** Am 10. bis 11. September findet auf dem Motorsportgelände des MSC Elstorf wieder ein Lauf zur Wertung des VFM ADAC Motocross Niedersachsencup statt. In verschiedenen Klassen gehen die Fahrer von jung bis alt auf Punktejagd für die Meisterschaftswertung. Am 10. September starten die Klassen MX5, MX4, S1 und MX2, während am 11. September die Sieger in den Kategorien MX3, S2, Damen und MX1 ermittelt werden.
Die Strecke wird für dieses Ereignis wie immer in einem sehr guten Zustand sein, sodass es ganz sicher eine spektakuläre und spannende Veranstaltung wird.

Am 10. bis 11. September findet auf dem Motorsportgelände des MSC Elstorf wieder ein Lauf zur Wertung des VFM ADAC Motocross Niedersachsencup statt. Foto: ein

Neuer Qigong-Kurs

■ **(mk) Neugraben.** Am 21. September startet bei der Hausbruch-Neugrabener Turnerschaft (HNT) ein neuer Qigong-Kurs. Diese aus China stammende Meditations- und Konzentrationsform hilft bei der Harmonisierung und der Aktivierung von Selbstheilungskräften. Außerdem bewirkt Qigong geistige und körperliche Entspannung sowie eine Verbesserung von Achtsamkeit und Konzentration. Es löst krankmachende Verkrampfungen und hilft, Stressoren ausfindig zu machen, um diese sanft zu beseitigen. Qigong kann altersunabhängig trainiert werden. Der neue HNT-Kurs wird mittwochs von 18.30 bis 19.30 Uhr in der Turnhalle Wümmeweg stattfinden. Es handelt sich um ein achtwöchiges Angebot, das für HNT-Mitglieder 60 Euro kostet, Nichtmitglieder zahlen 70 Euro. Die Kursgebühr ist vor Ort zu entrichten. Die Möglichkeit zur Anmeldung sowie weitere Informationen gibt es im HNT-Sportbüro, Tel. 040 7017443 oder per E-Mail an sportbuero@hntonline.de.

++ INKLUSIVE FLUG ++

Leistungen:
• Flug ab/bis Hamburg • Transfers Flughafen - Hafen - Flughafen • 7 Übernachtungen auf AIDAblu • Vollpension und Tischgetränke (Softdrinks, Bier, Wein, Wasser) an Bord zu den Hauptmahlzeiten in den Buffet-Restaurants • Trinkgelder an Bord • Deutsch sprechende Bordreiseleitung• Qualifizierte Kinderbetreuung im AIDA Kids Club (ab 3 Jahren) • Entertainment der Spitzenklasse

Unser Best-Preis*
7.1. und 14.1.2017

Innenkabine	**849,-**
Meerblickkabine	999,-
Balkonkabine	1.099,-
Panorama Balkonkab.	1.299,-

Einzelbelegung

Innenkabine	1.119,-
Meerblickkabine	1.369,-
Balkonkabine	1.549,-
Panorama Balkonkab.	1.899,-

*AIDA VARIO Preis p.P bei 2er Belegung, limitiertes Kontingent. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. Es gilt der aktuelle AIDA Katalog inklusive der Reisebestimmungen. Mindestteilnehmerzahl: 16 Personen
Anmeldeschluss: 29.8.2016

0800 - 2 63 42 66
(gebührenfrei)
Stichwort:
Neuer Ruf (1549)

AtourO GmbH,
Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg
Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock.

++ AIDAprima – DAS NEUE FLAGGSCHIFF DER AIDA FLOTTE ++

Leistungen:
• 7 Übernachtungen auf AIDAprima • Vollpension und Tischgetränke (Softdrinks, Bier, Wein, Wasser) an Bord zu den Hauptmahlzeiten in den Buffet-Restaurants • Trinkgelder an Bord • Deutsch sprechende Bordreiseleitung • Qualifizierte Kinderbetreuung im AIDA Kids Club (ab 3 Jahren) • Entertainment der Spitzenklasse

Unser Best-Preis*
05.11. - 12.11.2016

Innenkabine	**649,-**
Meerblickkabine	679,-
Verandakabine	699,-
Verandakabine Komfort	729,-

11.3. - 18.3.2017

Verandakabine	849,-
Verandakabine Komfort	879,-

3./4. Person in der Kabine

Kind (2-15 J.)	GRATIS
Jgdl. (16-24 J.)	150,-
Erw. (ab 25 J.)	200,-

*AIDA VARIO Preis p.P bei 2er Belegung, limitiertes Kontingent. Einzel- und Mehrbettbelegung auf Anfrage. Es gilt der aktuelle AIDA Katalog inklusive der Reisebestimmungen.
Mindestteilnehmerzahl: 16 Personen
Anmeldeschluss: 29.8.2016

AtourO GmbH,
Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg
Veranstalter: AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A., Am Strande 3 d, 18055 Rostock.

LESERBRIEF

„Recht attraktiv“

zu: „Die FDP eingeladen“, NRS, KW 32, S.6

Es ist schön, dass Herr Fahnenbruck als „Profiradler“ den Forderungen zum Radverkehr der FDP weitgehend zustimmt. Seine teilweise fehlerhaften Zuordnungen von Aussagen zu den Autoren seien ihm verziehen.
Wie schon letztes Jahr im „Positionspapier zum Radverkehr“ beschlossen und auf der Internetseite fdp-suederelbe.de nachzulesen, fordert die FDP Radwege möglichst abseits von Straßen. Vorbilder für mich sind dabei der Radschnellweg Ruhr und die Radwege im Ruhrgebiet, bei deren Beschlüssen ich seinerzeit mitgewirkt habe.In der Planung des „Bündnisses für Radverkehr“ für die einzige Veloroute im Süden von Hamburg, der Route 11, ist aber leider eine Streckenführung von Harburg entlang der B73 bis Neuwiedenthal vorgesehen. So erreicht der Bezirk Harburg den Vollzug der Vorgabe ohne viel Geld auszugeben – daher die Aussage, das „Bündnis für Radverkehr“ sei viel Trara ohne großen Inhalt.
Wenn schon ca. 12 km entlang der B73 verlaufen, warum sollten dann nicht auch noch die restlichen 2 km bis Neugraben an der B73 liegen? Diese „Veloroute“ könnte sofort als „fertig“ deklariert und dementsprechend gepflegt und betreut werden, inklusive Winterdienst, was auch die FDP in ihrem Positionspapier schon gefordert hat. Es soll ja schon Strecken in Hamburg geben, auf denen ein Winterdienst stattfindet. Leider liegen mir keine Erfahrungsberichte vor. Da in Hamburg Nebenstraßen nur einen eingeschränkten Winterdienst erhalten, bin ich neugierig, wie dies bei Velorouten aussehen wird. Ich als Freizeitradler fahre schon bei Reifglätte nicht mehr mit dem Fahrrad.
Velorouten sind als Alltagsrouten für Radfahrer gedacht, die schnell größere Strecken zum Arbeitsplatz zügig zurücklegen wollen. Eine Streckenführung mit häufigen Fahrbahnquerungen, im Zickzack durch Wohnstraßen mit vielen parkenden Autos und über Fußwege ist dafür aus meiner Sicht ungeeignet.
Mir erscheint eine rund 10 km lange Route nach Finkenwerder zum Fähranleger mit Anschluss nach Altona, Landungsbrücken und dann in die Innenstadt, zumindest als Freizeitstrecke, recht attraktiv. Und hier gibt es einen Weg durch Wiesen und vorbei an Obstplantagen„ den „Moorburger Hinterdeich“ und „Moorburger Alter Deich“. Diese Strecke erfüllt dann die Forderung der FDP, wie auch die von Herrn Fahnenbruck, nach einem Radweg abseits von Straßen.

Mit freundlichen Grüßen
Steffen Langenberg

DER IMMOBILIENMARKT

Erfüllen Sie sich den Traum von den eigenen vier Wänden: In attraktiver Lage entstehen zurzeit 16 wunderschöne Eigentumswohnungen. Zum Richtfest der ersten acht Wohnungen laden wir alle Interessenten herzlich ein:
Am Donnerstag, den 01.09.2016 von 15.00 bis 18.00 Uhr,
Richtspruch 15.00 Uhr in Hamburg-Sinstorf, Meckelfelder Weg 3
Schauen Sie doch mal vorbei und erfüllen Sie sich Ihren Wohntraum – für das leibliche Wohl ist gesorgt!

6874

Eigen-heim ist einfach.

040 76691-7666

Immobilien
Sparkasse Harburg-Buxtehude

s-immobilien.eu

Immobilien-Gesuche

Bis ca. € 450.000,- gesucht. Paar aus Düsseldorf sucht in der Nähe des neuen Arbeitsgebers (in Harburg) ein gepflegtes und sonniges Einfamilienhaus mit Platz für 4 Personen. Provisionsfrei für den Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00**, www.von-wuelfing-immobilien.de

Otto-Immob. 77 33 38
www.immo-otto.de

SGBAU
Eigentumswohnungen am Rönneburger Park

3 - 4 Zimmer • Wohnfläche ab 93,5 m²
KP von € 280.000,00 bis € 325.000,00
Energieausweis: 34 kWh-A-BHKW fossil

☎ 040/ 790 90 620
www.proehl-immobilien.de
www.roenneburger-park.de

Immobilien-Gesuche

Verwaltungsangestellte sucht zum Herbst/ Winter 2016 ein EFH oder eine DHH mit mind. 120 m² Wfl., auch im renovierungsbedürftigen Zustand. Gerne im Hamburger Süden. Provisionsfrei für den Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00,** www.von-wuelfing-immobilien.de

Ehepaar aus Wandsbek sucht. Nach dem Verkauf der Eigentumswohnung ein schönes Haus mit Kinderzimmer für Tochter Leah und schönem Garten. Preis je nach Zustand. Provisionsfrei für Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00,** www.von-wuelfing-immobilien.de

Haus zum Renovieren gesucht! Handwerklich begabte Familie sucht in familienfreundlicher Lage ein gepflegtes EFH/DHH/RH. Gerne mit Garage oder PKW-Stellplatz. Provisionsfrei für Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00,** www.von-wuelfing-immobilien.de

Große Wohnung gesucht, Familie aus Rönneburg sucht eine große Eigentumswohnung ab ca. 100 m² Wohnfläche zur Eigennutzung. Provisionsfrei für den Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00,** www.von-wuelfing-immobilien.de

Immobilien-Gesuche

Eigentumswohnung gesucht, rüstige Rentnerin sucht ansprechende 2-3 Zi.-Whg., gerne mit Balkon o. Terrasse. Das Umzugsdatum ist flexibel. Provisionsfrei für Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00,** www.von-wuelfing-immobilien.de

Reihenhaus gesucht, Aurubis-Mitarbeiter sucht ein gemütliches RH/REH mit 90-130 m² und mindestens 3 Zimmern, südlich der Elbe. Provisionsfrei für den Verkäufer. **Tel. 040/ 24 82 71 00,** www.von-wuelfing-immobilien.de

Immobilien-Verkauf

Hamburg-Eißendorf, kuschelige, großzügige Eigentumswhg., 5 Zimmer, 120 m², EBK, 2 Bäder und eigener Garten. Bj. 1972, Energieausweis ist in Erstellung. KP € 245.000,-, **Tel. 040/ 24 82 71 00,** www.von-wuelfing-immobilien.de

Jesteburg, gemütlicher, renovierungsbed. Bungalow mit 3 Zimmern, 100 m² Wfl., Kamin, EBK, Keller, Erbpachtgrundstück. Energieausweis ist in Erstellung. KP € 100.000,-, **Tel. 040/ 24 82 71 00,** www.von-wuelfing-immobilien.de

Immobilien-Verkauf

DHH, Neu Wulmstorf, Ortskern, 5 Zi., 20 m² WPC-Terrasse, Garage und Carport, kleiner Garten, 4,3 kWp Photovoltaik, € 330.000,- nur privat. **Tel. 0163/ 720 82 07**

Weitere Immobilienanzeigen finden Sie unter: **www.neuerruf.immowelt.de**

Vermietungen

Stelle... Nahe dem Mühlenteich: Wunderschönes, sonniges und voll erschlossenes 869m² großes Baugrundstück zu verkaufen. KP: 156.000,-€ Tel.: 040-24827100 www.von-wuelfing-immobilien.de

Neuenfelde, 3-Zi.-Whg., 94 m², EBK, Abstellraum, Balkon, ab 1.10. frei, € 530 + NK + Kt., **Tel. 0171/ 889 36 22**

HH-Francop, 2-Zi.-Whg., 47 m², Küche, Bad, € 330,- + NK + Kt., ab 1.11. frei. **Tel. 0174/ 189 49 44, ab 18 Uhr**

Winsen, 3-Zi.-Whg ., ab ca. 71 m², Balkon, mtl. ab € 343,- + NK, V: 103,2 kWh, E, Bj: 1974 von privat. **Gratisprospekt: 05862/ 975 50**

der neue RUF
Finden Sie jetzt das perfekte Zuhause:
neuerruf.immowelt.de
immowelt.de
Eine Welt voller Zuhause

Hier möchten wir alt werden!

Barrierefreie, erschwingliche Seniorenwohnungen für Ehepaare (60+) am Schellerdamm ab 1.10.2016

Wohnbeispiel für 2 Personen:
2-Zi.-Whg. mit Balkon, 54,95 m², KM: 324,21 €, BK: 115 €, HK: 80 €, Service-Entgelt: 35 € (2 P.), Stellplatz TG: 51 €, Wohnberechtigungsschein erforderlich, Energieausweise sind in Bearbeitung

Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung: 0175/7238238

SAHLE WOHNEN
ZUFRIEDEN WOHNEN

Sahle Wohnen-Kundencenter Hamburg
Ihre Ansprechpartnerin: Iwonn Passehl
Tel.: 040/7023268, iwonn.passehl@sahle.de
www.sahle.de

s-immobilien.eu

Eigen-heim ist einfach.

040 76691-7666

Immobilien
Sparkasse Harburg-Buxtehude

BUCHHOLZ i.d.N. | 209.000 €
ETAGENWOHNUNG
... die passt in keine Schublade
Ca. 93 m² Wfl., ca. 43 m² Nfl., 4 Zi., 1. OG, Bj.: 1978, EBK, Balkon, Kabel-/Sat-TV, Keller, TLB mit Fußb.erw., Terr., Gar., 3 Carp., Kamin, Außenrolll., Gartenhaus, Markise, Verbr.-Ausw.: 180,60 kWh/(m²·a), Warmw. enth., Energieeffizienzklasse: F, Energieträger: Gas.

HAMBURG | 309.000 €
DOPPELHAUSHÄLFTE
Hallo liebe Eltern!
Erstbezug, ca. 110 m² Wfl., ca. 394 m² Grdst., 4 Zi., Bj.: 2017, Abstellr., Badew., Du., FBH, Gäste-WC, TLB, Terr., Solarkollektoren zur Warmwasseraufber., Be- und Entlüftungsanlage mit Wärmerückgew., Außenrolll., Bauzeitgarantie seitens des Bauträgers.

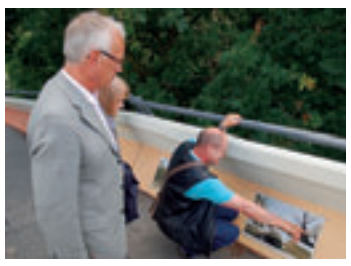
WINSEN (LUHE) | 139.000 €
DACHGESCHOSSWOHNUNG
Hier wohnt es sich einfach gut!
Ca. 78 m² Wfl., 3 Zi., 3. OG, Bj.: 1973, Wohngeld: 185 EUR/Monat, Badew., EBK, Keller, Loggia, Nichtr., Stellpl., elektr. Rollläden + Markise. Verbr.-Ausw.: 258,17 kWh/(m²·a), Warmw. enth., Energieträger: Fernwärme.

BUXTEHUDE | 249.000 €
DOPPELHAUSHÄLFTE
Viele Möglichkeiten im Süden der Stadt
Ca. 121 m² Wfl., ca. 597 m² Grdst., ca. 57,30 m² Nfl., 4 Zi., Bj.: 1922, Abstellr., Badew., Du., Keller, 2. Bad, Carp., 2001 modern. und angebaut, gr. Holzterr. mit Markise, Bedarfs-Ausw.: 234 kWh/(m²·a), Energieeffizienzklasse: G, Energieträger: Gas.

„Sehr ärgerlich“

Drei Bilder der Geschichtsbrücke geklaut

■ **(mk) Neugraben.** Das hat ja nicht lange gedauert: Seit Kurzem läuft das Projekt „Geschichtsbrücke“, und schon sind drei der auf der Innenseite der Fußgängerbrücke über die B73 befestigten historischen Aufnahmen geklaut worden. Am 16. August meldete eine Bürgerin dem Stadtteilbüro den Vorfall.



⬅ Bei der Einweihung der Geschichtsbrücke war auch der Regionalbeauftragte für Süderelbe, Achim Gerdts, zugegen. Foto: mk

„Die Beteiligten sind natürlich enttäuscht und wütend, dass die Bilder einfach geklaut worden sind. Offenbar mit Sammlerinteresse, denn in den angrenzenden Grünanlagen war nichts zu finden. Anstatt die Kontakte auf der Infotafel zu nutzen und sich beim Kulturhaus oder bei uns zu erkundigen, wie man Abzüge erhalten kann. Sehr ärgerlich“, erklärte steg-Quartiersentwickler Daniel Boedecker. Seine Bitte: „Es wäre schön, wenn wir hier im Stadtteilbüro oder die Polizei direkt Hinweise von Passanten bekommen könnten, vielleicht kann man den Täter ermitteln oder zumindest vor weiteren Taten abschrecken. Strafanzeige ist jedenfalls gestellt.“

DER STELLENMARKT

Kraftfahrer (m/w)
Klasse II bzw. C per sofort
für Fleischgroßmarkt gesucht.
Global-Fleisch • Lagerstr. 17
20357 HH ☎ 040-431 60 06

Staplerfahrer m/w
per sofort gesucht.
Bei uns erhalten Sie eine Profi-Card!
mainplan Hamburg GmbH
Winsener Str. 64, 21077 Hamburg
Tel. 040-21 99 62 4-0
info@mainplan.de

Lagermitarbeiter m/w
für die Flugzeugindustrie per sofort gesucht.
Bei uns erhalten Sie eine Profi-Card!
mainplan Hamburg GmbH
Winsener Str. 64, 21077 Hamburg
Tel. 040-21 99 62 4-0
info@mainplan.de

Containerpacker m/w
sofort gesucht.
Bei uns erhalten Sie eine Profi-Card!
mainplan Hamburg GmbH
Winsener Str. 64, 21077 Hamburg
Tel. 040-21 99 62 4-0
info@mainplan.de

Chancen und Möglichkeiten als...
Anlagenmechaniker m/w
pluss personalmanagement Handwerk
Jetzt bewerben unter: harburg@pluss.de
pluss Personalmanagement Buxtehude GmbH
Niederlassung Harburg, Telefon: 040 / 76 41 43-0

Handwerker m/w
per sofort gesucht.
Bei uns erhalten Sie eine Profi-Card!
mainplan Hamburg GmbH
Winsener Str. 64, 21077 Hamburg
Tel. 040-21 99 62 4-0
info@mainplan.de

Komissionierer m/w
für Hamburg-Billstedt per sofort gesucht!
Bei uns erhalten Sie eine Profi-Card!
mainplan Hamburg GmbH
Winsener Str. 64, 21077 Hamburg
Tel. 040-21 99 62 4-0
info@mainplan.de

RANDSTAD sucht CHEMIKANTEN, CTA, PTA, CHEMIELABORANTEN (m/w)
zu sofort in Vollzeit im Hamburger Süden für das Handling kleinteiliger Gefahrenstoffe. Gern mit Logistikerfahrung. Unbefristeter Vertrag bei entsprechender Vergütung. Urlaubs- und Weihnachtsgeld. Randstad, Schloßmühlendamm 30, 21073 Hamburg, Telefon 040-76690915,daniela.korreng@randstad.de

Flexible, zuverlässsige, deutschsprachige
Reinigungskraft (m/w)
für Rosengarten und HH-Süd gesucht. Übertarifl. Bezahlung, neutraler Firmenwagen wird gestellt.
GODO Gebäudedienste
Ansprechpartner: Frau Godow
Tel. 0 41 08 / 418 94 58 oder 01 60 / 338 74 44

Gewerblicher Mitarbeiter/Tischler m/w
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Vollzeit motivierte Mitarbeiter. Die Tätigkeit umfasst das einbauen von Türen, Fenstern und Rollläden bei übertariflicher Bezahlung. Lust an der Arbeit und handwerkliches Geschick sind Voraussetzung. Fenster Direkt Nord GmbH, bewerbung@fendi-nord.de, **Tel. (040) 30393919**

Wir suchen
- Lager- und Produktionshelfer (m/w)
- Staplerfahrer (m/w)
- Kommissionierer (m/w)
für mehrere Standort in Hamburg und Umgebung
HR7 GmbH | Katharina Bernhardt
040 - 361 57 39-11
k.bernhardt@hr7-gmbh.de

Betriebstechniker m/w
für aviation-Zulieferer
in HH – Süd per sofort gesucht!
aba Logistics GmbH - 040-20917-230
info-aviation@abalogistics.de

Für unseren B&K Standort **Hamburg** suchen wir **ab 01.09.2016** eine
Reinigungskraft
Mo. – Fr. von 18.30 – 20.30 Uhr (8,50 € / Stunde).
Interessenten bewerben sich bitte schriftlich bei:
B&K GmbH & Co. KG
Frau Sost
Buxtehuder Straße 112
21073 Hamburg
Tel. 040-76 60 91 54

Werde Teil unseres Teams.
Für unseren exklusiven Salon in Harsefeld suchen wir
2 Top Stylisten und/oder Meister (m/w).
Wir bieten
- übertarifliche Bezahlung
- fachliche Weiterbildung
- Organic-Hair-Cutting
- Kommunikation auf NLP Basis

Norddeutschlands bestes Team, ausgezeichnet von Schaefer und Partner Consulting, freut sich auf Deine schriftliche Bewerbung an:
info@scarlet-friseure.de oder auf dem Postweg
scArLet friSeure
Marktstraße 18 • 21698 Harsefeld
Telefon: 0 41 64 – 40 40

Anzeigenberatung
☎ (040) 70 10 17-0
info@neuerruf.de

Wir suchen
Servicemitarbeiter m/w
für Industriedienstleistungen in Vollzeit, Teilzeit und/oder auf 450-Euro-Basis. Führerschein Kl. B wünschenswert.
Telefon 04161 / 66 90 90
info@navitas-umweltservice.de

Sie haben Erfahrung im Verkauf von frischen Lebensmitteln, mögen den Umgang mit Menschen und sind offen für was Neues, dann sind Sie bei uns genau richtig.
Wir suchen Verstärkung für unser freundliches Team
Verkäufer/in für Fleisch- und Wurstwaren (Voll-/Teilzeit)
per sofort oder später.
Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung.
ALDAG
Heinrich Aldag
Fleischwaren
Cuxhavener Straße 460 · 21149 Hamburg
Telefonisch: 040 / 701 80 74 oder
per E-Mail: fischbek@aldag-fleischwaren.de

Autotechnik Böger
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n engagierte/n zuverlässige/n
Kfz-Mechatroniker/in
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per Post oder E-Mail an: info@autotechnik-boeger.de
Winsener Straße 116 · 21077 HH-Harburg

MF-Arzthelferin HH-Neugraben
Für unsere moderne Augenarztpraxis suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine
Medizinische Fachangestellte
in Vollzeit oder Teilzeit.
Als Gesellschafter-Praxis der QAN (Qualitätsgemeinschaft Augenheilkunde Nord) bieten wir ein interessantes und repräsentatives Arbeitsumfeld.
Bewerbung bitte per E-Mail an: mk@qan-augenaerzte.de
Augenärztliche Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Hinnerk Kirsch und Partner · Tel. 040 / 701 74 74

Küchenchef gesucht !
Unser Küchenchef geht in den Ruhestand und wir suchen **SIE**, - gern ab sofort - als seinen Nachfolger.
*AEVO von Vorteil - alles Weitere besprechen wir dann gern persönlich im Oste-Hotel.
Außerdem suchen wir auch noch einen **Jungkoch** für das Küchenteam!
Unterlagen dürfen Sie gern vorab senden, oder anrufen.
Oste-Hotel - Frau König-Sander
Neue Straße 125 ~ 27432 Bremervörde
Telefon: 04761-8760 - www.oste-hotel.de

neue Reifenzeitung
Die Profil-Verlag GmbH ist Herausgeber der NEUE REIFENZEITUNG und Betreiber der Nachrichtenplattform Reifenpresse.de. Zusammen mit ihren Schwestermedien in Großbritannien und Italien sind wir die führende Fachverlagsgruppe der europäischen Reifen- und Räderbranche.

Anzeigenverkäufer/Anzeigenleiter (w/m)

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine abschlussstarke und ergebnisorientierte Verkäuferpersönlichkeit, die zu unserem Team in Stade passt und die die Vermarktung unserer Print- und Onlinemedien vorantreiben kann.

■ **Ihr Profil:**
Als unser Anzeigenverkäufer/Anzeigenleiter denken Sie verkäuferisch sowie ziel- und kundenorientiert, Sie sind kontakt- und organisationsstark, teamfähig, verantwortungsbewusst, flexibel und reisebereit. Sie haben außerdem erste Erfahrungen in der Kundenberatung und im Verkauf von Anzeigen. Sie haben gute Englischkenntnisse und kennen sich mit dem PC aus.
Sie haben außerdem einen Pkw-Führerschein.

■ **Ihre Aufgaben:**
Pflege eines bestehenden Kundenstamms, auch im persönlichen Kontakt über Messen und Kundenbesuche, sowie die eigenverantwortliche Neukundengewinnung. Verkauf von Anzeigen und Sonderwerbeformen in unseren Print- und Onlineprodukten sowie Beratung der Kunden in allen medialen Fragen dazu. Entwicklung von Verkaufsstrategien im Team sowie deren konsequente Umsetzung.

Wenn Sie zu unserem Wachstum beitragen wollen und eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle verkäuferische Aufgabe suchen, freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung inklusive Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:
Profil-Verlag GmbH
Klaus Haddenbrock
Harsefelder Straße 5
21680 Stade
E-Mail: info@reifenpresse.de

Unbefristeter Vollzeitvertrag
Lagermitarbeiter (m/w) für HH Süden gesucht. Kostenfreie Staplerschulung; pers. individ. Betreuung u. Betriebsrat. Randstad, Schloßmühlendamm 30, 21073 Hamburg, Lars Balhorn, Telefon 040-76 69 09 14

MITARBEITER GESUCHT (m/w)
Fahrer Klasse II sowie
Möbelträger/Monteure
bitte melden Sie sich telefonisch, Montag - Freitag 10-15 Uhr **040-7000090**, info@ernststruwe.de

Wir suchen Austräger/innen und Vertretungen für:
- Neu Wulmstorf
- Elstorf
- Schwiederstorf
- Finkenwerder
- Fischbek
- Neugraben
- Neuwiedenthal
- Hausbruch

der neue RUF – Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden
Tel.: 040/70 10 17 27
Vertrieb@neuerruf.de
Verwirkliche deine Wünsche!

GESUCHT FÜR HAMBURG-HARBURG, NEUGRABEN, BUCHHOLZ, WINSEN UND STELLE, AB SOFORT, IN VOLL- ODER TEILZEIT UND ZUNÄCHST BEFRISTET

ZUSTELLER (M/W) FÜR BRIEFE UND PAKETE

Ihre Aufgaben
Sie unterstützen uns bei der Auslieferung von Briefen sowie Paketsendungen bis zu 31,5 kg. Dabei arbeiten Sie an 5 Werktagen von montags bis samstags, mit einem wechselnden freien Tag, von 7:30 bis 17:00 Uhr bzw. von 16:00 bis 21:00 Uhr.

Ihr Profil
- Mindestens 18 Jahre alt sowie Führerschein der Klasse B bzw. 3 (alt)
- Gutes Deutsch und Freundlichkeit im Umgang mit Kunden
- Körperlich fit und belastbar sowie gepflegtes Äußeres
- Zuverlässigkeit und Teamgeist
- Einwandfreies Führungszeugnis

Ihre Vorteile
Wir bieten Ihnen einen Stundenlohn von 11,78 Euro und die Sozialleistungen eines Großunternehmens.

Ihr Kontakt
Fragen beantworten wir Ihnen gerne montags bis freitags zwischen 8:00 und 15:00 Uhr telefonisch unter 040 79701-3909.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an: bewerbung.hamburg-sued@deutschepost.de – oder per Post an: Deutsche Post AG, Niederlassung BRIEF Hamburg, Personalabteilung, Georg-Heyken-Straße 10, 21147 Hamburg.

de.dpdhl.jobs

MENSCHEN VERBINDEN. LEBEN VERBESSERN.

Deutsche Post DHL

DER KLEINANZEIGENMARKT

Ankauf

Ankauf von: Silberbesteck, 90er Auflage, Zinn, Perlenketten, Porzellan, Uhren, Schmuck und Münzen. **Tel. 0157/ 32 05 40 64**

Kaufe Altkleider aller Art und ganze Nachlässe. Ein Anruf genügt. Barzahlung.
Tel. 040/ 39 99 19 65

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160
www.wm-aw.de FA

Bekanntschaften

Rentner 59 J.,, 185 cm sucht zwei Frauen für Spielenachmittage. Bei Sympathie auch Spaß möglich. **Tel. 0174/ 856 29 17**

Er 62 J. sucht vollschlanke, reife Sie für zärtliche Stunden. Gerne älter. **Tel./ SMS 0160/ 282 05 35**

Jetzt Damen und Herren jeden Alters aus Ihrer Region kennenlernen! Anonym, kostenlos und diskret. Tel. kostenlos: **0800-1401510 (PV)**

Erotik

Harb. 46 J., Rosi, verwöhnt Dich von A-Z, gerne FN, Hausb., Stader Str. 76 Lieth. 0174/ 163 48 67, www.stadtgelueste.de

Hausbesuche! Aufgeschlossene, vielseitige, extrem flexible, vollbusige Exotin, A-Z, deutschsprachig, **Tel. 0176/ 69 32 45 02**

Susi, span. Spezialistin, OW XXXL natur. Nimmt nicht nur ein Blatt v.d. Mund. Stader Str. 298, 2 eing unten. **Tel. 0176/ 69 31 33 43**

Thaimassage Meckelfeld, Glüsinger Straße 90, geöffnet von 9-22 Uhr, **Tel. 0151/ 10 30 49 01**

Garage

Motorrad-Jahresplatz in einer Tiefgarage (kl. Anlage) zu vermieten, monatlich € 30,-, in Neugraben, sehr zentral, Nähe S-Bahn, ab April frei. **Tel. 040/ 70 10 17 28**

Gesucht

Elektriker und Fliesenleger privat gesucht. **Tel. 0160/ 804 48 46**

Gesundheit

Ich bin Heilerin und lege Hände auf im Jesus Christus Heilzentrum Jesteburg, **Tel. 0160/ 281 30 46**

Kontaktanzeigen

Kostenlose Kontaktanzeigen in DER NEUE RUF

Kontaktanzeigen gratis aufgeben unter Tel. (01805) 00 62 69 (12 Cent/Min.)!

Und so erreichen Sie den gewünschten Inserenten: Kostenlose Kontaktanzeigen anrufen unter (0900) 33 83 88 83 und dann die Chiffré-Nummer angeben.(1,99 € /min. aus dem dt. Festnetz)

Sie werden sofort und anonym zu Ihrem Wunschpartner nach Hause durchgeschaltet.

Ein romantischer Widder, 68/179, schlank, NR/NT, sucht eine liebevolle, schlanke, zärtliche Sie bis 65 J. für eine intensive, dauerhafte Beziehung. Solltest du dich auf einer soliden Basis, nach Sinnlichkeit und Vertrautheit sehnen, dann freue ich mich auf deinen Anruf! Tägl. von 18:00 bis 22:00 **Telechiffre: 43004**

Sie, 70/1,65, schlank, sportlich und natürlich, möchte Bekanntschaft mit einem Herrn bis 70 Jahren, Größe über 1,75, schließen. Tägl. von 16:00 bis 21:00
Telechiffre: 42969

Kontaktanzeigen

Vielseitig interessierte Frau, 56/163, sucht einen liebevollen Mann bis 62 J. Hirn, Niveau, Ehrlichkeit und Respekt sollten vorhanden sein. Du solltest auch die Lust verspüren. mit Esprit die Begegnung zu bereichern. Ich bin schon neugierig, aber nicht ungeduldig. Tägl. von 19:00 bis 21:00 **Telechiffre: 43005**

Charmanter, gepflegter Er, 68/179/NR, sucht naturverbundene, junggebliebene, schlanke Sie bis 65 J., für Urlaub, kl. Radtouren und alles, was zu zweit mehr Spaß macht, gern für den Rest des Lebens. Nur Mut! Ich freue mich auf deinen Anruf. Tägl. von 18:00 bis 23:59
Telechiffre: 42971

Ich bin so allein, bin 65 Jahre. Suche einen netten Partner mit dem ich Glück und Leid auch im Alter teilen möchte, sowie Lieben und Lachen. Du solltest zwischen 60 und 70 Jahre sein. NR/NT für die schönen Dinge des Lebens. Tägl. von 15:00 bis 19:00
Telechiffre: 42999

Michael, 52/187/85, Schütze, Naturfreund. Ich mag Wandern, gemütlich Einkehren, in der Sonne liegen, Interesse an Garten, sucht eine Frau, die blond ist, mit ordentlich Holz vor den Hütten, etwa 165 - 175 cm groß ist, humorvoll, zw. 40 und 50 J.. Tägl. von 19:00 bis 23:59 **Telechiffre: 42975**

Junggebliebener Er, 60, sucht ehrliche und treue Sie zwischen 45 und 60 Jahre, die es ehrlich meint. Du kannst, wenn Du willst auch in meinem Haus Fuß fassen, mein schöner Garten ist mir viel Wert. Ich freue mich auf Deinen Anruf. Tägl. von 16:00 bis 22:00
Telechiffre: 43002

Hübsche, frauliche Sie, mit viel Liebe, Romantik, Zweisamkeit, Faible f. Natur, Tiere u. Blumen gesucht von gut auss., sportl. Lockenkopf (49/174/75), gerne a. m. Kind; Hobbys wie Reiten, Rad, Schwimmen, Wandern, Reisen, Musik, Tanzen wären toll! Tägl. von 19 bis 23 **Telechiffre: 43001**

Sehr zärtlicher, attraktiver, Rentner, 64/1,77/82, sucht sehr weibliche, üppige NRin zum Leben, Lieben, Lachen. Gern Ausländerin passenden Alters. Wenn Mailbox, bitte Tel.-Nr. hinterlassen. Rufe zurück! Tägl. von 19:00 bis 23:00
Telechiffre: 43007

Suche einen netten Partner für gemeinsame Stunden, bin 75 Jahre alt habe Interesse für Musik, Spaziergänge, Radfahren und Vieles mehr und ich würde mich über einen Anruf freuen. Tägl. von 12 bis 18 **Telechiffre: 42967**

Sympathische Frau, schlank, 54/165 m, dunkelblond, sucht einfachen, liebevollen, ehrlichen Partner zum Kuscheln und Liebhaben. Er kann gern jünger u. handwerklich begabt sein. Tägl. von 16:00 bis 22:00 **Telechiffre: 42968**

Fernfahrer, 59/170/NR, und vielseitig interessiert, sucht nette schlanke Partnerin. Tägl. von 8 bis 20 **Telechiffre: 42955**

Kontaktanzeigen

54-jähriger Mann sucht eine nette Frau für gemeinsame Stunden und vielleicht auch mehr. Ich bin dunkelhaarig, reise gerne und gehe gern Essen. Bitte melde dich. Ich freue mich. Tägl. von 00:00 bis 23:59 **Telechiffre: 42974**

Romantische Skorpionfrau, 64 J./160, NR, liebt die Natur, Strand u. gemütliche Abende, sucht Ihn bis 66 J./180 NR, NT u. naturverbunden. Tägl. von 18:00 bis 22:00 **Telechiffre: 42995**

Ich, 53 J., suche Frau aus der Umgebung, zwischen Mitte 40 und Mitte 50, keine Discomaus sondern eine häusliche Frau, die auch den Garten liebt. Tägl. von 18:00 bis 23:00 **Telechiffre: 42966**

Sehr attraktive Sie, Ende 50, schlank, sucht: Erfülltsein, Freude, Seligkeit, Zufriedenheit für den Rest des Lebens - mit Dir? Tägl. von 18 bis 21 **Telechiffre: 42970**

Liebe Sie, 48/1,68, sucht lieben Ihn für alles, was Spaß macht. Er sollte mindestens 1,70 groß und um die 50 Jahre alt sein. Tägl. von 19 bis 22 **Telechiffre: 43000**

Junger Mann, 45,178 cm sucht eine lustige Lebenspartnerin für eine gemeinsame Radtour in die Zukunft. Tägl. von 20:00 bis 23:59
Telechiffre: 42972

Musik

Klavier - erst mieten... bei Musik-Magunia, Musikfachgeschäft, Am Bahnhof in Stade. Tel. 04141/2828 **www.magunia.de**

Stellenangebote

45-jährige Rollifahrerin, Beatmungspatientin, sucht Pflegeassis. in TZ (Tag/Nacht) im eig. Haushalt in Heimfeld, **hora71@hotmail.de**

Stellengesuche

Erfahrener Bauarbeiter, Malern, Tapezieren, Laminat, Fliesen, Rigips, **Tel. 0152/ 14 81 45 91 od. 040/ 88 21 91 82**

Bäume fällen & kappen Heckenschnitt und Gartenpflege. **Tel. 700 73 67 oder 0152/ 29 19 56 24**

Malerarbeiten, Fliesen und Fußböden verlegen.
Tel. 0179/ 193 32 88

Spiele

Hamburgs größter Minecraft-Server! Eine große Community mit nationalen und internationalen Spielern erwartet euch auf unserem City-, Freebuild- und Battle-Server. Join and have fun!!!
www.Hamburger-Miner.de

Tiermarkt

BSG HH e.V. Leinenbefreiung, Hundeführers., Schnellkurse innerhalb 1 Woche mit Prüfung. **Tel. 0160/ 214 34 35, www.bsgev.de**

Unterricht

Klavier? Neuring! **Tel. 701 66 77**

Unterricht

50 Jahre Musikschule Hector, musikal. Früherziehung ab 3 J., neue Kurse, Akkordeon, Klavier & Keyboard, **Tel. 040/ 701 91 23**

Veranstaltungen

Kinderflohmarkt am Samstag, dem **27.08.2016, von 9-13 Uhr** auf dem Außengelände der Kita Neuwiedenthaler Straße. Aufbau ist ab 8:30 Uhr, Standgebühr: ein Kuchen oder € 5,-, Standvergabe vor Ort.

Verkauf

Weißes Damenrad 28er, 6 Gänge. Nokia 306 zu verkaufen. Preise VB. **Tel. 0176/ 23 95 14 05 oder 040/ 23 49 41 60**

Verschiedenes

Sie möchten in den Urlaub und Sie wissen nicht wohin mit Ihrem Hund? Bei mir ist er in den allerbesten Händen. Habe Zeit, einen Garten und gehe gerne spazieren. Rufen Sie mich an.
Tel. 040/ 742 94 04, Frau Müntz

Bespreche Rosen, Gürtelrose und Kopfrose, Warzen und Ekzeme im Süden Hamburgs.
Tel. 0173/ 620 83 97

Suche Campingwohnwagen groß od. klein, Barzahlung.
Tel. 040 / 79 14 04 40 auch am Wochenende

Rumänische Hellseherin, Kartenlegen, Kristallkugel, Pendel. **Tel. 040/ 85 40 15 53 oder Handy 0174/ 572 18 89**

Bügeln, Hausputz, Handwerk, Fuß- und Nagelpflge, Deut., Koch u. Frau. **Tel. 0172/ 409 62 62**

Flohmarkt, jeden Samstag, 7-14 Uhr, Matthias-Claudius-Str., B 73. **Tel. 040 / 701 39 50**

Klavierstimmung in Harburg.
Tel. 040/ 37 42 92 33

Zu verschenken

Kinderbett, Kiefer massiv, Maße: 80 x 140 cm, ohne Matratze.
Tel. 0157/ 70 45 39 86

Container undicht

■ **(pm) Waltershof.** Eine braune Flüssigkeit lief am 15. August am Waltershofer Damm aus einem 2x20-Fuß Container den ein Sattelauflieger geladen hatte. Eine so genannte „Plausibilitätsprüfung“ war negativ: Der Stoff mit der UN- Nummer 3057 ist ein Gas. Eine weitere PH-Wert-Prüfung ergab, dass es sich um eine Säure handelte.
Der Container wurde daraufhin in einer Gefahrgut-Wanne abgestellt und von Fachleuten, die einen Chemikalienschutzanzug trugen, erkundet. Mit dem Infrarotspektrometer SIGIS der Feuerwehr Hamburg wurde der Gefahrenbereich gescannt. Der Container wurde in Absprache mit der Polizei von einer Fremdfirma geleert und gereinigt.

Thema Demenz

■ **(mk) Neuwiedenthal.** Am 24. August von 17 bis 20 Uhr wird in der Seniorenwohnanlage Neuwiedenthal, Raum Buxtehude, Rehrstieg 44, im Rahmen der Angehörigenschule ein Fachvortrag zum Thema Demenz angeboten. Das Referat hält Kursleiter Martin Moritz. Anmeldung unter Tel. 18204026.

Halbseitige Sperrung

■ **(pm) Harburg.** Der Harburger Ring wird am 28. August von 7 bis 11 Uhr zwischen Goldschmidtstraße und Schloßmühlendamm halbseitig gesperrt. Der Grund: Kranarbeiten. Eine Umleitung ist ausgeschildert.

Drogenhandel?

■ **(pm) Harburg.** Beamte des Polizeikommissariates 46 haben am 12. August am Außenmühlenweg einen 20-jährigen Polen wegen des Verdachts des Drogenhandels vorläufig festgenommen. Das Rauschgiftdezernat (LKA 68) hat die Ermittlungen übernommen.
Zivilfahnder des PK 46 überprüften den Tatverdächtigen am Rande des Außenmühlenfestes. Der 20-Jährige war ihnen bereits am Tag zuvor bei einem mutmaßlichen Rauschgifthandel aufgefallen. Der Tatverdächtige trug eine Tasche bei sich, in der die Fahnder insgesamt 41 Beutel mit Marihuana fanden und sicherstellten. Ferner wurden bei ihm 30 Euro mutmaßliches Dealgeld beschlagnahmt. Der 20-Jährige wurde vorläufig festgenommen und dem PK 46 zugeführt.
Anschließend wurde er mangels Haftgründen entlassen.

Baustelle

■ **(pm) Heimfeld.** Mit Behinderungen müssen die Verkehrsteilnehmer vom 22. August, 7 Uhr bis 26. August, 20 Uhr am Alten Postweg an der Kreuzung Heimfelder Straße/Nobleestraße rechnen. Der Grund: Kabel- und Rohrlegungsarbeiten. Der Verkehr wird einspurig an der Baustelle vorbei geführt. Während der gesamten Bauzeit ist das Ausfahren aus der Nobleestraße in die Heimfelder Straße bzw. in den Alten Postweg nicht möglich.

Professioneller Telefonservice

Mama + Tochter (18J.) 089-44254311
TÜRKIN (19) MAG PO-S€X! 0711-56199294
HOT Junge Miezen ab 19 wollen Tel.Sex! Ruf an unter 0900-501 010 620* SUPER GEIL!
Frauen 35 suchen Mann ab 40
Sympatische Sie 35 Jahre, schlank, humorvoll & erotisch. Suchen einen Mann ab 40 für lustvolle & prickelnde Gespräche am Telefon. Meld dich hier:
Wähle: 0900-582 155 485*
HOT TRANSEN Auskunftsvermittlung Wähle: 11826* frage nach TRANSEN RUF JETZT AN! GEIL!
HOT! HOT! SÜßE FRÜCHTCHEN ZUM VERNASCHEN! Nur ein Anruf entfernt, wähle: 0900-501 060 130*
NEW! RUF AN! HEIßE MÄNNER STARK & HOT 0900-582 155 489*
Nur 14ct/Min.a.d.dt.Festnetz Mobil max. 0,42€/Min. Bi-Boys und Gay-Boys 01805 - 780 680
HOT! RUF AN! HIGH HEELS 0900-582-155-488*
NEW! RUF AN! SCHAMLOS ALLES ERLAUBT 0900-582 155 487*
WOW! RUF AN! REIFE DAMEN 0900-582-155-488*
HOT BUSEN FANTASIEN Tel.Sex! RUF JETZT AN! Die Damen warten 0900 - 501 060 132* NT a.d.deutsch.Festnetz*1,99€/Min(abweich.a.d.deutsch.Mobilfunk)
ABWECHSLUNG GESUCHT STUDENTIN SUCHT Blond, 1,69 groß, mitte 20 sucht einen kräftigen Mann für intime Gespräche am Tel. Bei Interesse wähle jetzt die: RUF JETZT AN! 0900-501-060-131*
Abenteuerfreudige 40 sucht dich Hallo, weiblich 40, großbusige Sie, suchen dich für heiße Telefonabenteuer. Neurigierig? Dann wähle jetzt einfach: 0900-501-060-133* NEU!

der neue RUF
Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

Herausgeber:
Bobeck Medienmanagement GmbH
Cuxhavener Straße 265 b
21149 Hamburg
Tel. 040 / 70 10 17-0, Fax 702 50 14
www.neuerruf.de · info@neuerruf.de

Verlegerin und verantwortlich für den Gesamtinhalt:
Hannelore Bobeck-Niculescu

Verlagsleitung:
Jens Kalkowski

Geschäftsführung: Hannelore Bobeck-Niculescu, Peter Bobeck-Niculescu

Anzeigenleitung: Jens Kalkowski

Anzeigen: Katrin Jantzen, Dieter Niedzolka, Katrin Mastyga, Uwe Sakowski, Antje Seidel, Carmen Steinert;
E-Mail: anzeigen@neuerruf.de

Redaktionsleitung: Peter Müntz

Redaktion: Gerhard Demitz, Matthias Koltermann, Andrea Ubben;
redaktion@neuerruf.de

Satz:
Bobeck Medienmanagement GmbH, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg
technik@bobeckmedien.de

Druck:
A. Beig Druckerei und Verlag GmbH & Co, Damm 9 – 15, 25421 Pinneberg

Vertrieb:
Julia Usatenko, Tel. 70 10 17-27
vertrieb@neuerruf.de

Auflagen:

Teilauflage Süderelbe:	38.000
Teilauflage Harburg:	51.000
Teilauflage Wilhelmsburg:	23.500
Gesamtauflage:	112.500

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr.

Geprüfte Auflage
Auflage und Vertrieb wurden geprüft von Wirtschaftsberater Diplom-Kaufmann Hansgeorg André Hamburg
Ehrenbergstraße 39

KLEINANZEIGEN-COUPON

Alle privaten Kleinanzeigen
Aktionspreis
4 Zeilen für nur 7,– Euro
je angefangene weitere 4 Zeilen zusätzlich

Auch im Internet: www.neuerruf.de

Geben Sie Ihre Kleinanzeige ganz bequem über unsere Kleinanzeigen-Annahme im Internet auf: www.neuerruf.de • Anzeigen online aufgeben

Rubrik: _____
(Lassen Sie nach jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei)

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige in Ihrer nächsten Ausgabe. Bei Aufgabe zahlbar. Bei Chiffre-Anzeigen wird eine Extra-Gebühr (bei Zusendung EURO 4,10, bei Abholung EURO 3,00) erhoben. **Erotik- und Bekanntschaftsanzeigen nur gegen Vorkasse!**

Name _____

Adresse _____

Konto-Nr.: _____ **BLZ** _____

Bankinstitut: _____

Unterschrift _____

○ Ich erteile eine einmalige SEPA-Lastschrift (Einzugsermächtigung)

○ Ich lege der Bestellung den Betrag in bar bei

Bitte ausschneiden und einsenden an: Der Neue Ruf, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg

FAMILIENANZEIGEN

Im Alter von 92 Jahren verstarb meine liebe Mutter, Schwiegermutter, unsere Oma, Uroma und Schwester

Carla Bersuch

geb. Woldmann

* 9. Dezember 1923 † 10. August 2016

In Liebe und Dankbarkeit
Im Namen aller Angehörigen
Marlies Lenschau geb. Bersuch

Finkenwerder

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

Unser lieber Vater, Opa und Uropa hat seine letzte Reise angetreten.
Wir sind dankbar, dass wir ihn auf seinem Weg begleiten durften.

Siegfried "Siggi" Winter

* 22. Mai 1933 † 6. August 2016

Doris, Simon, Sissi, Timo, Julian, Reinhard, Katja, Henri und Max

Brandheide 11, 21224 Rosengarten

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

Für uns und mit uns hast du gelebt –
in mir lebst du weiter.
Ich hätte dich gerne noch bei mir gehabt.
Du fehlst mir sehr –
ich bin sehr einsam und traurig.

Erika Weber

geb. Kräenbring

* 29. April 1929 † 18. August 2016

In Liebe
Dein Hermann

Neu Wulmstorf

Trauerfeier mit anschließender Beisetzung am Mittwoch, dem 24. August 2016, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Neu Wulmstorf.

Statt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende zugunsten der „Deutschen Krebshilfe e.V.“, Sonderkonto: Erika und Hermann Weber, IBAN: DE 89 2075 0000 0015 1108 93, bei der Sparkasse Harburg-Buxtehude.
Verwendungszweck: „Erika Weber“.

„Er ist einfach gegangen,
ganz still,
wie der Tag geht,
wenn die Nacht kommt.“

Völlig unerwartet hat unser lieber Papa und Opa

Klaus-Heiner Vagts

* 3. Februar 1937 † 15. August 2016

uns für immer verlassen.

Wir nehmen Abschied

Petra Vagts
Karsten Vagts
Birgit und Achim Twardy mit
Sebastian, Lasse und Lukas

Hamburg-Hausbruch im August 2016

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Weinet nicht, ich hab' es überwunden.
Ich bin erlöst von Schmerz und Pein,
denkt gern zurück an mich in schönen Stunden
und lasst mich in Gedanken bei euch sein.

Nach einem erfüllten Leben entschlief unsere liebe Mutter, Oma und Uroma

Lisa Buck

geb. Holst

* 8. April 1925 † 3. August 2016

In Liebe und Dankbarkeit
Peter
Markus, Miriam und Mia
Maria
Michael, Angelica und Luc
Tuur, Jasper und Briek

Finkenwerder

Trauerfeier am Donnerstag, dem 25. August 2016, um 13.00 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes Finkenwerder, Finkenwerder Landscheideweg 98.

Anstatt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Zuwendung zugunsten der „DGzRS – Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger“, IBAN: DE36 2905 0101 0001 0720 16 bei der Sparkasse Bremen. Verwendungszweck: „Lisa Buck“.

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.

Franz Kaffka

Hilde Lohmann

geborene Demitz

* 5. Oktober 1934 † 11. August 2016

Es trauern in Liebe
Beate mit
Christian, Angela und Lilja
Uta mit
Diana, Carolin, Nicolas und Yagouba
Anke und Walter mit
Malte und Marieke

Wir haben uns im engsten Familienkreis verabschiedet.

Anzeigenberatung
☎ (040) 70 10 17-0 | info@neuerruf.de

Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

Dietrich Bonhoeffer

Völlig unerwartet müssen wir von

Inge Twardy

geborene Hadler

* 19. September 1930 † 11. August 2016

Abschied nehmen.

Traurig, in Liebe und Dankbarkeit.

Achim und Birgit Twardy mit
Sebastian, Lasse und Lukas

Die Trauerfeier findet statt am Donnerstag, dem 25. August 2016, um 14:00 Uhr in der Kapelle des Heidefriedhofes, Falkenbergsweg 155, 21149 Hamburg.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze freuen wir uns über Spendenzugunsten des DRK, Projekt „Kinderteller“, bei der Hamburger Sparkasse,Konto: DE95 2005 0550 1382 1226 10 mit dem Stichwort: „Kinderteller Inge Twardy“.

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Im Namen aller Angehörigen
danken wir für die große Anteilnahme
zum Tode meiner Frau

Inge Buczko

Günter und Kinder

Neugraben, im August 2016

Marlis Holznagel

† 29. Juli 2016

Es ist schwer,
einen geliebten Menschen
zu verlieren.

Es ist wohltuend,
so viel Anteilnahme
zu finden.

Wir danken allen von
Herzen dafür.

Udo Holznagel,
Kinder und Enkelkinder

Neu Wulmstorf, im August 2016

Du hast in großartiger Fürsorglichkeit
für Deine Familie gelebt.

In Frieden erlöst

Liesa Burmester

geborene Mecklenburg

* 30. August 1927 † 14. August 2016

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Johann
Magret und Winfried
Marco und Sabrina mit
Marietta und Lilly Marleen
Timo und Christina

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet statt am Montag, dem 29. August 2016, um 11 Uhr in der Kapelle auf dem Heidefriedhof Neugraben.

Tag und Nacht
ALSCHER Bestattungen
Wir stehen Ihnen liebevoll zur Seite
040 / 70 20 00 43

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT
040 - 700 04 06
Tag & Nacht
BESTATTUNGEN
H.-J. Lüdders
Familientradition seit 1905
Neu Wulmstorf · Finkenwerder
Neugraben · Neuenfelde
Neu Wulmstorf - Bahnhofstr. 73 · Finkenwerder - Finksweg 6

Ob Glück oder Leid...
...Sie möchten andere darüber informieren?
Dafür eignen sich ganz besonders die preisgünstigen
Familienanzeigen
in „Der Neue Ruf“.

Tradition seit 1906
WALLNER BESTATTUNGEN
WIR GEBEN IHRER TRAUER RAUM UND ZEIT
040 / 701 83 46
Falkenbergsweg 72
21149 Hamburg
www.wallner-bestattungen.de

waschtitan
" Der Sommerhit "
• Felgenreinigung • Intensivglanzschaum
• Aktivschaum • Schaumglanzpolitur
• Insekten- Entfernung • Waschtitan Schaumpolish 'Lotus Perl Kera Tech'
Gültig bis zum 30.09.2016
nur 10,-
Öffnungszeiten
Mo.-Fr.: 08:00-19:00
Sa.: 08:00-18:00
So.: 13:00-18:00
Stader Str. 290
21075 Hamburg
www.waschtitan.de
Tel: 040 - 76 111 557
Fax: 040 - 76 111 559

Gundelach: Harburg hat in der Flüchtlingspolitik die Hausaufgaben gemacht

Sommerinterview Herlind Gundelach Teil 2

(pm) Harburg. Weder in Harburg noch in Wilhelmsburg habe es nach ihrer Erinnerung größere Probleme mit Schlägereien gegeben. Nicht zuletzt sei das auch darauf zurückzuführen, dass es die Menschen in beiden Stadtteilen gewöhnt sind, mit Menschen unterschiedlicher Nationalitäten umzugehen. Die Angst vor dem Fremden, Unbekannten ist hier nicht so vertreten." Jetzt in der zweiten Phase geht es darum, ausreichenden Wohnraum für die Flüchtlinge, aber auch die vielen Wohnungssuchenden in Hamburg zu schaffen und dabei nicht in die Fehler der 60er- und 70er-Jahre zurückzufallen und die Lösung in zu großen Siedlungen zu suchen. Dies fördert nicht die Integration, sondern führt zu Parallelgesellschaften, die wir nicht wollen. "

Bezogen auf die Pro-Erdogan- (der türkische Präsident – die Red.) Demonstration in Köln sagte die Abgeordnete: „Das Demonstrationsrecht ist Ausdruck der in Deutschland herrschenden Meinungsfreiheit und steht jedem hier lebenden Bürger zu. Dies gilt auch für die bei uns lebenden Mitbürger türkischer Abstammung. Dass die Demonstration friedlich verlaufen ist, kann man nur begrüßen und ist wohl nicht zuletzt auch der guten und vorausschauenden Organisation der Kölner Polizei zu verdanken. Kritisch stehe ich allerdings der Mitwirkung eines türkischen Regierungsmitglieds an der Demo gegenüber, da sind mir die Grenzen zwischen Meinungsfreiheit und Einflussnahme von außen auf die Meinungsbildung zu sehr verwischt. Ich kann mir nicht vorstellen, dass die türkische Regierung bzw. der türkische Staatspräsident die Teilnahme eines deutschen Regierungsmitglieds auf einer Demo z.B. in Istanbul gutheißen würde." Und ergänzte: „Ich kann mir auch nicht vorstellen, dass ein deutscher Minister auf die Idee käme, in einem anderen Land auf einer Demonstration seiner Landsleute zu sprechen."

Herlind Gundelach: Ob sie 2017 erneut für den Bundestag kandidiert, steht noch nicht fest. Foto: pm

Ein nach wie vor großes Problem für Hamburg sei die zunehmende Verschlickung des Hafens. Das liege auch darin begründet, dass Baggerarbeiten nicht zuletzt auf Wunsch der Grünen nicht ganzjährig erlaubt sind, gleichzeitig aber aufgrund der veränderten Fließgeschwindigkeit der Elbe mehr Sedimente im Hafen verbleiben, als mit der Flut wieder ausgeschwemmt werden. Hier muss im Interesse der Wettbewerbsfähigkeit des Hafens dringend Abhilfe geschaffen werden, denn es kann nicht sein, dass z.B. große Kreuzfahrtschiffe nicht mehr den für sie eigens geschaffenen Terminal in der Hafencity anlaufen können, weil der erforderliche Tiefgang nicht gegeben ist. Die Überlegung von HPA, ein eigenes Baggerschiff anzuschaffen, sei zu begrüßen. Sie gehe davon aus, dass die Fahrrinnenanpassung kommen werde, sie befürchte allerdings, dass auch diese Entscheidung wieder mit Auflagen verknüpft sein werde und es so zu weiteren Verzögerungen kommen könnte. „Schon heute mahnen die großen Reedereien Planbarkeit an, und Reeder, die Hamburg einmal verlassen haben, die kommen nicht wieder." Hamburg ist ein Universalhafen und nicht ausschließlich auf Container angewiesen, aber sie stellen ein wichtiges Segment. Und wenn ein Teil davon wegbricht, bricht der Hafen an Leistungsfähigkeit ein. Dies auszuschließen, „dafür muss der Senat sorgen", erwartet Gundelach.

Ist Schwarz-Grün eine Option für den Bund? „Ich persönlich könnte es mir vorstellen," meint Gundelach und spricht aus Erfahrung, denn in Hamburg hat sie die erste schwarz-grüne Koalition in Deutschland mitgestaltet. „Es kommt aber immer auf die Akteure an; wenn das Verständnis untereinander gut und man an gemeinsamen Ergebnissen interessiert ist, dann findet man auch immer einen vernünftigen Kompromiss", so ihre Erkenntnis. Auch eine Dreier-Koalition aus CDU, Grüne und FDP wäre aus ihrer Sicht nach dem Muster Rheinland-Pfalz denkbar. „Eine interessante Konstellation, über die man zum gegebenen Zeitpunkt nachdenken muss", sagt die Abgeordnete. Sie räumt ein, dass in Berlin angesichts der Übermacht der Regierungsfraktionen (ca. 80% der Mandate) Oppositionsarbeit sehr anspruchsvoll geworden ist; allein die Wahrnehmung der zahlreichen Sitzungen und Termine stellt die Opposition vor große Herausforderungen. Gundelach: „Für eine überzeugte Parlamentarierin wie mich ist das kein Idealzustand."

Mit Blick auf die kommende Wahl hofft sie, dass die AfD möglichst im einstelligen Bereich bleibt. Da die AfD ihren Kurs noch immer nicht gefunden hat und in der Öffentlichkeit zunehmend als zerstrittene Partei wahrgenommen wird, geht sie davon aus, dass das doch viele Wähler abschrecken wird, und würde es begrüßen, „wenn die AfD unter 10% bleibt." Unter dem Strich ist Herlind Gundelach – und dabei beruft sie sich auf das Echo sowohl aus dem Wahlkreis als auch aus der eigenen Fraktion – überzeugt, in Berlin insgesamt eine nützliche Arbeit geleistet zu haben. Ihr Kerngebiet im Wirtschaftsausschuss ist die Energiepolitik, aber auch in der Kulturpolitik hat sie sich profiliert.

Was Herlind Gundelach gar nicht wusste und sie selber überraschte: Sie hat in dieser Legislaturperiode als Mitglied der Arbeitsgruppe Wirtschaft und Energie der CDU/CSU-Fraktion mit insgesamt 23 Reden bisher die drittmeisten Reden für die CDU gehalten mit der zweitmeisten Zeit: Am Stück wären es zusammengenommen dreieinhalb Stunden. „Das hat mich selbst überrascht", gesteht sie ein.

www.bauhaus.info
BAUHAUS®
Wenn's gut werden muss.
Spiegelschränke Sonderaktion
19,95 15,-
Spiegelschrank 'KS Lymo'
Weiß, Kunststoff, 3 Türen, Maße ca. B 58 x H 49,5 x T 14,5 cm
20355595
24,90 15,-
Spiegelschrank ‚Angy'
Kunststoff, weiß, Kristallspiegel, Mittelspiegel mit Ablagefläche, inkl. Schukosteckdose
13182808
24,90 15,-
Spiegelschrank 'Rano'
Kunststoff, Maße H 59 x B 51 x T 16 cm, Kristallspiegeltüren, Schukosteckdose, 2 Schubkästen, weiß
13171534
Alle Angebote nur gültig in Hamburg-Harburg bis 27.8.2016 und nur solange der Vorrat reicht.
BAUHAUS 21079 Hamburg-Harburg, Schlachthofstr. 1
BAUHAUS GmbH & Co. KG Hansa
Sitz: Alte Kollaustraße 44–46, 22529 Hamburg

Toskanische Momente!
Summer SALE

Vom 25. bis 27. August 2016 ist die Fattoria LaVialla bei uns zu Gast – und gleichzeitug müssen wir uns leider von vielen schönen Markenmöbeln trennen.
Erleben Sie echt toskanische Gemütlichkeit und stöbern Sie durch unser Angebot ... wir stoßen gemeinsam auf den Sommer an!
Wir freuen uns auf Sie!
Seit 1950
corleis
In Harsefeld: Möbel-Corleis GmbH
Buxtehuder Str. 9 · 21698 Harsefeld
Tel.: 04164 2266 · www.moebel-corleis.de
Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr · Sa 9.00-16.00 Uhr